

JADAVÄLJAANDE KATALOOGIMI SJUHEND (MARC21)

SISUKORD

<u>Sissejuhatuseks</u>	3
<u>Millenniumi püsipikkusväljad</u>	4
<u>MARC21 püsipikkusväljad (Marker, 006, 007, 008)</u>	5
<u>Kontrollnumbrite ja koodide väljad (022, 024, 040, 041, 044, 072, 080)</u>	15
<u>Andmeväljad</u>	19
Põhipealdise väljad (130)	20
Pealkirjaväljad (222, 245, 246)	21
Editsiooni-, ilmumisandmete ja füüsilise kirjelduse väljad (250, 260, 300, 310, 321, 362)	27
Seeriaandmete väljad (440, 490)	33
Märkuseväljad (500, 504, 505, 506, 510, 515, 516, 525, 530, 533, 538, 546, 547, 550, 555, 562, 580, 588, 590)	35
Märksõnaväljad (600, 610, 611, teised 6xx väljad)	49
Täiendkirje väljad (700, 710, 711, 740, 752)	51
Lingiväljad (760, 762, 765, 767, 770, 772, 775, 776, 780, 785, 787)	54
Seeria täiendkirje väljad (830)	63
Elektroonilise asukoha ja juurdepääsu väljad (856, 866, 907, 908)	63
Veebilinkide märgistamise ja kirjeldaja väljad (909, 9XX)	66

LISAD

LISA 1– <u>Välja 006 täitmine</u>	67
LISA 2– <u>Jadaväljaande pealkirja muutused</u>	70
LISA 3– <u>Kirjete näited</u>	74

SISSEJUHATUSEKSSisukord

Käesolev juhendmaterjal on mõeldud trükitud ja e-jadaväljaannete (elektroonilised ja võrguteavikud) ehk määramata lõpuga pidevväljaannete, mis ilmuvad järjenumbrit kandvate eraldi numbrite või osadena, kirjeldamiseks ELNET konsortsiumi liikmesraamatukogudes. Jadaväljaannete hulka kuuluvad ajalehed, ajakirjad, aastaraamatud, uurimuste või toimetiste seeriad, perioodiliselt ilmuvad statistikakogumikud, monograafiasarjad (nii füüsilisel kandjal kui võrgus olevad). Lõimväljaannete kataloogimiseks tuleb kasutada lõimväljaannete kataloogimisjuhendit.

Juhendi koostamise aluseks on Rahvusvahelised jadaväljaannete ja teiste pidevväljaannete bibliograafilise kirjeldamise reeglid ISBD(CR), bibliokirje vorming MARC21, millele on lisatud täpsustavaid märkusi, selgitusi, juhiseid ja näiteid, mis tuginevad Eesti kataloogimispraktikale ja ELNET konsortsiumi kataloogimise ja nimenormandmete töörühma otsustele.

Üksikjuhtudel, kui kõiki vajaminevaid andmeid ei saa allpool toodud väljadele mahutada, tuleb kasutada ka muid MARC21 välju ja teisi juhendeid <http://www.elnet.ee/ester/Juhendid.php>. Täieliku MARC21 originaalversiooni leiab aadressilt <http://www.loc.gov/marc/bibliographic/ecbdhome.html>

Lühendid ja tähistused:

- K korratav väli või alamväli
- MK mittekorratav väli või alamväli
- RB rahvusbibliograafia
- # tähistab tühikut, kirjesse seda tähist mitte sisestada!

NB! Millenniumis ei sisestata kirjesse alamvälja |a tähist, kui kirje algab selle alamväljaga. Juhendis toodud alamvälja |a tähised on illustratiivse tähendusega. Kui alamväli |a on kirjes muul kui esimesel kohal, siis sisestatakse vastav tähis ka kirjesse.

MILLENNIUMI PÜSIPIKKUSVÄLJAD (MP)

[Sisukord](#)

KEEL LANG	Teaviku põhikeele kood	KAT PÄEV CAT DATE	Kataloogimise Kuupäev	KIRJE LIIK BCODE3	Kirje staatus elektronkataloogis
SKIP ÄRAJ. TÄHED	0-9 Mitteametatavate sümbolite arv	BIB TASAND BIB LVL	Kirje tasand	RIIK COUNTRY	Teaviku ilmumismaa kood
ASUKOHT LOCATION	Asukoha kood	LAAD MAT TYPE	Teaviku laad		

KEEL teaviku põhikeele kood

Sama kood 008/Language ja vajadusel [041](#) alamväli |a

Allikaks [MARC Code List for Languages.](#)

KAT PÄEV kataloogimise kuupäev täiskirje tegemisel

Sama kood 008/Date ent

- t tänane kuupäev
- c avab kalendri
- b puhastab välja

KIRJE LIIK kirje staatus elektronkataloogis

- varjamata kirje
- c varjatud / nähtamatu tellimiskirje
- d kustutatud kirje
- e eelkirje (*veel ilmumata, eelkataloogitud*)
- j retrokirje (*Tartu*)
- m maha kantud kirje (*Tallinn*)
- n varjatud kirje / nähtamatu kirje
(*võib olla varjatud mitmetel põhjustel töö käigus; NB! Kui on varjatud seoses kasutamispiranguga, siis teha märkus väljal [506](#)*)
- r leidumuseeta kirje (*kasutada koos asukohakoodiga **xx** (ESTERis ei leidu), Tallinna baasis **md** (leidumusega E-kataloogis ESTER Tartu baasis), Tartu baasis **xr** (leidumusega E-kataloogi ESTER Tallinna baasis), lisada asukoha täpsustus väljal [547](#)*)

SKIP - ÄRAJ. TÄHED järjestamisel mitteamvestatavate sümbolite arv. Vastab välja [245](#) 2. indikaatori väärtusele. Järjestamisel ja otsingul mitteamvestatavad sümbolid on kõik artiklid, kirje- ja kirjavahemärgid. Vt. ka [Artiklite skippimine](#)

BIB TASE kirje tasand (= Marker / BIB LEVEL s)

s jadaväljaanne

j URL jadaväljaande võrgujuurdepääsuga kirjetel (kood pannakse ainult siis, kui võrgu kaudu on juurdepääs tervele või osalisele täistekstile)

Jadaväljaande lisad

b seeria osa

f URL seeria osa (kood pannakse ainult siis, kui võrgu kaudu on juurdepääs tervele või osalisele täistekstile)

LAAD

b ajakiri

c ajaleht

e jätkväljaanne

f standard/norm

RIIK teaviku ilmumismaa kahe või kolmetäheline kood. Sama kood 008/Country ja vajadusel 044 esimesel alamväljal ja (RB tasandil). Allikaks [MARC Code List for Countries](#).

ASUKOHT nimetust omava raamatukogu kood (näit. rr, mm, yy, oo jt.) Sisestatakse uue bibliokirje loomisel. Kui bibliokirje on teise raamatukogu poolt juba loodud, siis seda koodi ei muudeta. Olemasoleva koodi muudab ära vastav programm süsteemis (kood *multi*).

Kui kopeerkataloogimisel on asukohakood määratlemata (**none**), siis tuleb see muuta kirjet tõmbava raamatukogu koodiks.

Eelkirjetel on asukohakood määratlemata (**none**) kuni teaviku saabumiseni ükskõik millisesse raamatukogusse.

Varjatud ISSN registrikirjetel jääb asukohakood määratlemata (**none**).

Jadaväljaande lisa kirje puhul ei tule asukoha kood süsteemi poolt genereerituna, see tuleb käsitsi lisada.

Leidumusega kirjete puhul kasutatavad koodid:

kasutada Tallinna baasis koos kirje liigiga r, asukoha täpsustus väljal [547](#)

md E-kataloog ESTER Tartu

xx ESTERis ei leidu

kasutada Tartu baasis koos kirje liigiga r, asukoha täpsustus väljal [547](#)

xr E-kataloog ESTER Tallinn

MARC21 PÜSIPIKKUSVÄLJAD[Sisukord](#)

Teaviku laad määratakse markeris **Marker (Leader)** Rec type **a** või **t**.

Jadaväljaande kandja määratletakse väljas **008**:

trükitud teavikul Form item = #

e-jadaväljaandel Form item = s

e-teavikule tehakse alati väli 006 (Type Code = m)

ja spetsiifilised omadused määratletakse väljas 007 (Mat Catg = c)

MARKER (LEADER)[Sisukord](#)

Avab CTRL+R

24-positsiooniline kontrollväli, millest osa genereerib süsteem

REC LENGTH		REC STAT	Kirje staatus	REC TYPE	Kirje tüüp
BIB LEVL	Bibliogr. Tasand	ARC CTRL	Kontrolli Tüüp	CHAR ENC	Märgi-kodeering
IND CNT		SFLD CNT		BASE ADDRESS	
ENC LEVL	Katal. Tasand	CAT FORM	Katal. Standard	MULTI PART	Mitmeos. vlj. kirje tasand
LEN FIELD		LEN START		LEN IMPL	
UNDEFINE					

Katoloogija poolt täidetavad positsioonid

REC STAT kirje staatus (Leader/05)

NB! Ühe raamatukogu piires parandusi tehes kirje staatust ei muudeta.

n uus kirje

REC TYPE kirje tüüp (Leader/06)

a tekstteavik (ka mikrovormid ja elektroonilised)

t käsikirjaline tekstteavik (ka masina- või arvutikirjas, ka mikrovormid)

BIB LEVL bibliograafiline tasand (Leader/07)
b seriaalne koostisosa (***jadaväljaande lisad***)
s jadaväljaanne

ARC CTRL kontrolli tüüp (Leader/08)
ilma erilise kontrollita
a arhiivikontroll

CHAR ENC märgikodeering (Leader/09)
a UCS/Unicode

ENC LEVL kataloogimistasand (Leader/17)
täielik kirje, *de visu* (RB tasand)
1 täielik kirje, mitte *de visu* (retrokonversioon)
2 mitte päris täielik kirje, mitte *de visu* (retrokonversioon, pealdisi ei ole ajakohastatud)
3 lühendatud kirje (ei vasta minimaaltasandi nõuetele, kasutatakse ISSN-i registratsioonikirjes)
4 keskmise tasandi kirje (näit. ***jadaväljaande lisad***, välisperioodika)
7 lühikirje (näit. laenutuses tehtud kirjed, ISBD miinimumtasand)
8 eelkirje (CIP-kirje)

CAT FORM kataloogimisstandard (Leader/18)
i ISBD

MULTIPART RESOURCE RECORD LEVEL mitmeosalise väljaande kirje tasand (Leader/19)
ei määratleta või mitterakendatav

006

[Sisukord](#)

Avab CTRL+R
(selleks, et tekiksid teaviku vormile vastavad lahtrid, tuleb kõigepealt määrata type code, seejärel väli sulgeda ja uuesti CTRL+R-i abil avada)

E-JADAVÄLJAANNE

Alati täita!

Type code	m	Undefined		Audience	
Undefined		FileType	...	Undefined	
Govt Pub		Undefined			

Type code teaviku vorm (006/00)
m arvutifail/elektroniline teavik

Undefine määratlemata positsioon (006/01-04) jääb tühjaks

Audience sihtkasutajaskond (006/03) tähistada püstkriipsuga |

Undefine määratlemata positsioon (006/06-08) jääb tühjaks

File type arvutifaili tüüp (006/09)

- c kujutislikud andmed (*illustratsioonid teavikus on olulise informatiivse väärtusega, sisaldades jooniseid, pilte, fotosid jne. Näit. fotoalbum, värvimise raamat, koomiks*)
- d dokument (*valdavalt tekstilised andmed*)

Undefine määratlemata positsioon (006/10) jääb tühjaks

Govt pub ametlik väljaanne (006/11) tähistada püstkriipsuga |

Undefine määratlemata positsioon (006/12) jääb tühjaks

TRÜKITUD JADAVÄLJAANNE –Trükitud jadaväljaande kataloogimisel täidetakse väli 006 **ainult** eri teavikulaade hõlmavate komplektide puhul (näit. ajakiri + CD-ROM). Täidetakse kui irdlisa ilmub pidevalt koos jadaväljaandega ja on selle lahutamatu osa. On seotud väljaga [300](#)|e. Väli 006 täidetakse vastavalt irdlisa laadile.

Vt. Lisa 1. [Välja 006 täitmine trükitud jadaväljaandele](#)

007

Sisukord

Avab CTRL+R

(selleks, et tekiksid teaviku vormile vastavad lahtrid, tuleb kõigepealt määrata Mat Catg, seejärel väli sulgeda ja uuesti CTRL+R-i abil avada)

Välja kasutada ainult e-jadaväljaannete puhul.

Mat Catg	c	Spec Mat	...	Undefine	
Color		Dimens	...	Sound	
Image Bit		File Fmt		QA Targt	
Ant/srce		Lvl Comp		RfmtQual	

Mat Catg materjali kategooria (007/00)

c arvutifail/elektroniline teavik

Spec Mat teaviku laadi erimäärang (007/01)

- a lindikassett (*cartridge*)
- b chip cartridge
- c arvuti laserketta kassett

f	lindikassett (<i>tape cassette</i>)
h	lindiketas (<i>tape reel</i>)
j	magnetketas (<i>diskett</i>)
m	magnetoptiline ketas
o	laserketas (<i>CD-ROM, DVD-ROM</i>)
r	kaugpöördus (<i>võrguressursid</i>)
u	tundmatu
z	muu

Undefined määratlemata positsioon (007/02) jääb tühjaks

Color värving (007/03) tähistada püstkriipsuga |

Dimens mõõtmed (007/04)

a	3 1/2 in (<i>diskett</i>)
e	12 in
g	4 3/4 in või 12 cm (<i>CD-ROM, DVD-ROM</i>)
i	1 1/8 x 2 3/8 in
j	3 7/8 x 2 1/2 in
n	mitterakendatav (<i>võrguressursid</i>)
o	5 1/4 in
u	teadmata
v	8 in
z	muud

Sound heli (007/05) tähistada püstkriipsuga |

Image Bit (007/06-08) tähistada püstkriipsudega |||

File Fmt (007/09) tähistada püstkriipsuga |

QA Targt (007/10) tähistada püstkriipsuga |

Ant/srce (007/11) tähistada püstkriipsuga |

Lvl Comp (007/12) tähistada püstkriipsuga |

RfmtQual (007/13) tähistada püstkriipsuga |

008

Sisukord

Avab CTRL+R

40-positsiooniline kontrollväli, positsioonid 00-17 ja 35-39 on ühesugused kõigile teavikulaadidele, positsioonid 18-34 määratletud vastavalt teavikulaadile (trükitud jadaväljaanne, e-jadaväljaanne). Osa positsioone võib jääda täitmata ja tähistatakse püstkriipsuga (|).

Date Ent		Pub Stat		Date One	
Date Two		Country		Freq	
Regular		Undefine		Ser Type	
FormOrig		FormItem		NatCntWk	
Content1		Content2		Content3	
Govt Pub		Conf Pub		Undefine	
OrigAlph		EntryCnv		Language	
Modified		Cat Srce			

Date ent kataloogimise kuupäev (008/00-05) = MP **CAT DATE** (KAT PÄEV) **Alati täita!**

Kuupäev sisestatakse kujul *aakkpp* – 080501 = 1. mai 2008
Seda kuupäeva hiljem enam ei muudeta (ka kopeerkataloogimisel mitte).

Pub Stat jadaväljaande ilmumisseis (008/06) **Alati täita!**

Seotud järgnevate väljadega **Date One** (008/07-10) ja **Date Two** teine ilmumisaasta (008/11-14) ning seotud väljaga [260](#).

c jätkuvalt väljaantav jadaväljaanne. **Date One** on ilmumise algusaasta ja **Date Two** on 9999.

008 Date One: 2004 ja Date Two: 9999
260 |c2004-

d jadaväljaanne, mida enam ei kirjastata. **Date One** on ilmumise algusaasta ja **Date Two** on lõppaasta. Kasutatakse, kui ilmumise lõppemine on kindel. Ka siis, kui jätkub uue nimetusena, millel uus kirje.

008 Date One: 1978 ja Date Two: 2010
260 |c1978-2010

u jadaväljaanne, mille staatus teadmata. **Date One** on ilmumise algusaasta ja **Date Two** on uuuu.

Date One esimene ilmumisaasta (008/07-10) **Alati täita!**

Date Two teine ilmumisaasta (008/11-14) **Alati täita!**

Kui ilmumisaastast on viimased numbrid teadmata, kirjutatakse nende asemele **u**.

Näide:

008 19uu
260 |c[19--?]-

Country ilmumismaa (008/15-17) **Alati täita!**

Esimesel kohal oleva ilmumismaa kahe või kolmetäheline kood. Sama kood Millenniumi püsipikkusväljal ja [044](#) esimesel alamväljal ja (RB tasand).

Allikaks [MARC Code List for Countries](#).

Eesti Vabariik er
ENSV err (1940-1991 incl) Kui on vaja valida, siis eelistada hilisemat

TEADMISEKS – RB kirjetes võib kasutada vastavalt teaviku sisule
1940 ja 1941 – er või err
1942 ja 1943 – er
1944 – er või err

USA, Kanada ja UK puhul osariike, provintse/alasid või piirkondi ei märgi, ka kopeerkataloogimisel alati parandada

xxu USA
xxc Kanada
xxk UK (Walesi, Šotimaa ja Inglismaa koode ei kasutata)
gw Saksamaa
ru Venemaa
xx ilmumiskoht teadmata
vp# erinevad ilmumiskohad (kogumi eri osadel, või üle kuue maa)

NSVL liiduvabariikide puhul kasutada praegust riigi koodi.

TEADMISEKS
rur – võib esineda RB kirjetes 1918-1944 ilmunud eestikeelsete väljaannete puhul

Frequency ilmumissagedus (008/18) **Alati täita!**

Seotud järgneva väljaga **Regular** (008/19) ja vastavate täpsustustega väljal [310](#).

Kui loendis toodud koodid ei vasta jooksva ilmumissageduse täpsustusele väljal [310](#), kasutatakse tähenduselt lähimat koos koodiga **x** (irregulaarne) väljal **Regular** (008/19).

- # pole määratletud, kavatsuslikult irregulaarne
- a kord aastas
- b kord kahes kuus (6, 7 või 8 numbrit aastas)
- c kaks korda nädalas
- d iga päev
- e kord kahe nädala järel
- f kaks korda aastas
- g üks kord kahe aasta jooksul
- h üks kord kolme aasta jooksul
- i kolm korda nädalas
- j kolm korda kuus
- k pidevalt uuendatav
- m kord kuus (9, 10, 11 või 12 numbrit aastas)
- q kord kvartalis (4-5 numbrit aastas)
- s kaks korda kuus
- t kolm korda aastas
- u teadmata
- w kord nädalas
- z muu ilmumissagedus

Regularity regulaarsus (008/19)

Täidetakse RB kirjes. Välisteavikul ja **jadaväljaande lisade** kirjetes tähistatakse püstkriipsuga |.

Baseerub väljal [310](#) esitatud infol. Seotud välja Freq (008/18) koodiga.

- n** reeglipäraselt irregulaarne
 - 008/19 n
 - 008/18 m
 - 310## |a1 kord kuus (välja arvatud juulis ja augustis)

 - 008/19 n
 - 008/18 m
 - 310## |a1 kord kuus (nov.-dets. kaksiknumber)

 - 008/19 n
 - 008/18 b
 - 310## |a 2 korda kuus, kord kahe kuu jooksul aasta kumulatsioonis

- r** regulaarne (väljaande defineeritud ilmumissagedus vastab täpselt välja Freq (008/18) koodile)
 - 008/19 r
 - 008/18 m
 - 310## |a1 kord kuus

 - 008/19 r
 - 008/18 z
 - 310## |a1 kord 5 aasta jooksul

u teadmata (008/18 peab olema u)

x täiesti irregulaarne (ilmumissagedus on irregulaarne ja väljal **Freq** (008/18) on märgitud # või väljal [310](#) on näidatud ilmumissagedus on (...) korda aastas, mis ei vasta täpselt koodidele väljal **Freq** (008/18-s).
008/19 x
008/18 q
310## |a5 numbrit aastas

Undefined määratlemata positsioon (008/20) jääb tühjaks

Ser Type pidevväljaande tüüp (008/21) **Alati täita!**

- #** mitte ükski järgnevatest koodidest (on kas **jadaväljaande lisad**, jätkväljaanded, aastaraamatud, aastaaruanded jm.)
- m** monograafia te seeria (jätkväljaanne, igal üksusel on eristav pealkiri, neid seob ühine seeriapealkiri)
- n** ajaleht (päeva-, nädalalehed jmt)
- p** perioodika (sagedamini kui kord aastas, kindla perioodilisusega. RRs ka trükitud väikelehed)

FormOrig – originaali bibliograafiaüksuse vorm (008/22)

Täidetakse **RB** kirjetes. Väliskirjandusel tähistatakse püstkriipsuga |. Jadaväljaande originaali vorm, kui originaal on teises vormis kui see, mida kirjeldatakse.

- #** mitte ükski järgnevaist
- a** mikrofilm
- b** mikrokaart (mikrofišš)
- c** läbipaistmatu mikrovorm
- d** suur trükk, suur kiri (vaegnägijatele)
- e** ajalehe formaat
- f** Braille'i kiri
- s** **elektrooniline**

FormItem teaviku vorm (008/23) **Alati täita!**

Määratleb kirjeldatava jadaväljaande füüsilise vormi. Seotud väljadega [250](#), [300](#), [500](#).

- #** mitte ükski järgnevaist
- a** mikrofilm
- b** mikrokaart (mikrofišš)
- c** läbipaistmatu mikrovorm
- d** suur trükk, suur kiri (vaegnägijatele)
- f** Braille'i kiri
- r** tavatrüki reproduktsioon, nt fotokoopia, valguskoopia
- s** **elektrooniline**

NatCntWk teose üldine olemus (008/24). Tähistada püstkriipsuga |

Content1 sisu iseloom (008/25). Tähistada püstkriipsuga |

Content2 sisu iseloom (008/26). Tähistada püstkriipsuga |

Content3 sisu iseloom (008/27). Tähistada **püstkriipsuga** |
Govt Pub valitsusasutuse väljaanne (008/28)
 Tähistada **püstkriipsuga** |
Conf Pub konverentsiväljaanne (008/29). Tähistada **püstkriipsuga** |
Undefine määratlemata (008/30-32). Jäeb tühjaks

OrigAlph pealkirja originaalkirjasüsteem või -tähestik (008/33)
 Kasutatakse **RB** kirjetes. Väliskirjandusel tähistatakse püstkriipsuga |.

Näitab kirjasüsteemi, milles on antud **põhipealkiri** (245).

pole antud tähestikku või kirjasüsteemi/pole võtmepealkirja
 a ladina põhitähestik
b laiendatud ladina (eestikeelne pealkiri alati b)
 c kirillitsa
 d jaapani
 e hiina
 f araabia
 g kreeka
 h heebrea
 i tai
 j devanaagari
 k korea
 l tamili
 u teadmata
 z muu

NB: Pealkirja ja teaviku teksti kirjasüsteem võivad erineda

NÄIDE

008 040910d20042005er || ||||| **b0rus**
 245 00 |aVabariik : |bгазета партии Res Publica : [ajalehe Vabariik
 venekeelne lisa]

EntryCnv järjestikune/hiliseim kirje (008/34) **Alati täita!**

0 kirje tehtud viimase muutunud nimetuse järgi (muutunud pealkiri või pealdis)

2 uuendatud kirje (elektroonilise ajakirja kirje, mis on tehtud viimase (värskeima) nimetuse järgi, kusjuures ei säilitata varasemaid nimetusi)

Language teose põhikeel (008/35-37). **Alati täita!**

Sama kood Millenniumi püsipikkusväljal ja vajadusel [041](#) alamväljal |a.
 Allikaks [MARC Code List for Languages](#).

Tekstrükistel põhineb keele kood teaviku teksti keelel. Kui teavikuga on seotud üks keel, tähistatakse see keel ja välja [041](#) ei kasutata. Kui kasutatakse enam kui ühte keelt, märgitakse 008/35-37 teaviku põhikeel. Kui teavikus ei ole ühte juhtivat keelt, näidatakse väljal 008/35-37

esimene keel. Kui teavik on tõlge, tuuakse väljal 008/35-37 tõlke keel.
Seotud väljaga [546](#).

NÄIDE

008/35-37 eng

041 1# |aeng|hger

008/35-37 est

041 0# |aest|aeng|ager

Kui ei ole keelelist kuju, jääb tühjaks.

Kui teavikus on rohkem kui kuus keelt, näidatakse väljal 008/35-37 põhikeele või esimese keele kood ja väljal 041 esitatakse eraldi põhikeele kood ning ülejäänud keeli koondav kood **mul**.

NÄIDE

008/35-37 ger

041 0# |ager|amul (rohkem kui 6 keelt)

Kui määratlemata, siis **und** (*undetermined*)

Modified kirje tähestiku teisendamine (008/38) **Alati täita!**

tähestikku ei ole teisendatud

o latiniseeritud

Cat Srce kirje loonud asutuse tüüp (008/39) **Alati täita!**

Näitab originaalkirje (ka kaardil, kui see transkribeeritakse) loonud asutuse tüüpi. Seotud väljaga [040](#), mis sisaldab konkreetsete asutuste koode.

riiklik (üleriigiline) bibliograafiaasutus (nt rahvusraamatukogu)

c teised ELNETi raamatukogud

u kirje allikas teadmata

KONTROLLNUMBRITE JA KOODIDE VÄLJAD[Sisukord](#)**022 ISSN – RAHVUSVAHELINE JADAVÄLJAANDE
STANDARDNUMBER (K)**[Sisukord](#)**Indikaatorid**

määratlemata

Alamväljad

|a ISSN (MK)

|l ISSN-L (MK) *ühendab omavahel sama jadaväljaande versioonide erinevaid ISSN-e*

|m tühistatud ISSN-L number (K)

|y vale ISSN number (K)

|z tühistatud ISSN (K)

NB! Alamväljad |a, |y ja |z kanda kirjes järjestikku ühele reale, s.t. |z järgneb sellele ISSN-i õigele numbrile, mille suhtes ta on vale.

Täpsustavaid märkusi standardnumbri järel ei lisata.

NÄITED

022 ## |a1406-0477|z0235-7488

022 ## |a0282-4000|y0282-2008

022 ## |a1406-0949|i1406-0949

024 TEISED STANDARDNUMBRID (K)[Sisukord](#)

ISMN, RVO väljaannete unikaalsed identifikaatorid, Euroopa Liidu dokumentide numbrid jt.

I indikaator3 kaubavöötкод (*EAN*)

7 allikas on määratletud alamväljal 2

8 määratlemata standardnumber või kood (*näit. Euroopa Liidu trükiste kataloogiindeks*)**II indikaator**

Määratlemata

NB! Numbrirühmade vahele võib jätta sidekriipse või tühikuid, s.t. kirjes säilib sama kirjapilt nagu teavikus.

Alamväljad

- |a standardnumber või kood (MK)
- |c saadavusandmed (MK)
- |z vale number (K)
- |2 standardnumbri või koodi allikas (MK)

Koodi allikaks on [MARC Code Lists for Relators, Sources, Description Conventions](#)

- doi Digital Object Identifier
- istc International Standard Text Code
- natgazfid U.S. National Gazetteer Feature Name Identifier

NÄITED

024 3# |a9770235689028

024 8# |aNA-76-06-118-ET-C

040 KATALOOGIMISKOHT(MK) SE[Sisukord](#)**Indikaatorid**

määratlemata

Alamväljad

- |a originaalkataloogija - see, kes esimesena kataloogib (MK)
- |b kataloogimiskeel - alati eesti keel (est) (MK)
- |c arvutiloetava kirje koostaja (MK)
- |d kirjet muutnud asutus (ka kopeerkataloogimisel) (K)

Raamatukogude koodid:

(paksus kirjas on praegu kasutusel olevad koodid)

ErEAR	Eesti Akadeemiline Raamatukogu (» al. 2005 ErTLUAR)
ErEHR	Eesti Hoiuraamatukogu
ErEKAR	Eesti Kunstiakadeemia Raamatukogu
ErEKMR	Eesti Kunstimuuseumi Raamatukogu
ErEMAR	Eesti Muusikaakadeemia Raamatukogu (» al. 2005 ErEMTAR)
ErEMR	Eesti Meditsiiniraamatukogu (» al. 2007 ErTLUAR)
ErEMTAR	Eesti Muusika- ja Teatriakadeemia raamatukogu (varasem ErEMAR)
ErEPUR	Eesti Maaülikooli Raamatukogu (varasem Eesti Põllumajandusülikooli Raamatukogu)
ErERM	Eesti Rahva Muuseumi Raamatukogu

ErKMAR	Eesti Kirjandusmuuseumi Arhiivraamatukogu
ErRR	Eesti Rahvusraamatukogu
ErTlnKR	Tallinna Keskraamatukogu
ErTLUAR	Tallinna Ülikooli Akadeemiline Raamatukogu (varasem ErEAR, ErTPUR)
ErTPUR	Tallinna Pedagoogikaülikooli raamatukogu (» al. 2005 ErTLUAR)
ErTrtKR	Tartu Oskar Lutsu nim. Linnaraamatukogu (varasem Tartu Linna Keskraamatukogu)
ErTTUR	Tallinna Tehnikaülikooli Raamatukogu
ErTUR	Tartu Ülikooli Raamatukogu

NÄITED

040 ## |aErRR|best|cErRR

040 ## |aErTlnKR|best|cErTlnKR|dErTLUAR

041 KEELEKOODID (K)[Sisukord](#)

Seotud keelekoodiga Millenniumi püsipikkusväljal ja väljal 008. Mitme keele puhul esimene keelekood on sama, mis Millenniumi püsipikkusväljal ja väljal 008. Keelemärkus väljal [546](#).

Iga keelekood kirjutatakse eraldi alamväljale korrates püstkriipsu ja alamvälja tähist.

Kui jadaväljaande teksti keel muutub ilmumisperioodi jooksul tuuakse ära kõik ilmumisperioodi jooksul väljaandes esinenud keeled.

Keelekoode kasutatakse, kui

- tekst on rohkem kui ühes keeles
- tõlketeoste puhul
- kokkuvõtte, lisad, eessõna jne. on teises keeles

Kui teoses on üle 6 keele, kasutatakse koodi **mul**, millele eelneb esimese põhiteksti keele kood. Kui üks neist on eesti keel, siis kasutada **est|amul** (MILL, 008 = est).

I indikaator

- 0 originaalteos, ei sisalda tõlget (*sh. ka kui kokkuvõtte, sisukord, irdlisa on teises keeles*)
- 1 tõlketeos või sisaldab tõlget (*näit. rööptekstiga teos*)

II indikaator

MARC keelekood

Alamväljad

- |a põhiteksti keel (kuni 6 keelt) (K)
- |b kokkuvõtte keel (**I indikaator 0**) (K)
- |f sisukorra keel (**I indikaator 0**) (K)
- |g irdlisa keel (**I indikaator 0**) (K)
- |h originaali ja/või vahendusteksti keel (**I indikaator 1**) (K)

NÄITED

- 041 0#** |aest|aeng|bger tekst eesti ja inglise keeles, kokkuvõte saksa keeles
- 041 0#** |aswe|amul tekst rootsi keeles, teoses veel üle kuue keele
- 041 1#** |aest|bger|hund teaviku tekst eesti keeles, kokkuvõte saksa keeles, teadaolevalt on tõlketeos, kuid info originaalkeele kohta puudub
- 041 0#** |aest|grus eestikeelsel teavikul on venekeelne lisa
- 041 1#** |aest|arus|hrus rööptekst eesti ja vene keeles, tõlgitud vene keelest

044 KIRJASTAJA VÕI TRÜKKIJA MAA KOOD (MK)[Sisukord](#)

Kasutatakse ainult **RB** kirjetes.

Jadaväljaannete lisade kirjetes ei täideta.

Kui teavik ilmub korraga rohkem kui ühes riigis, siis Millenniumi püsipikkusväljale ja väljale 008/15-17 läheb 1. riigi kood, kõik koodid lähevad väljale 044. Ära tuuakse kuni 6 koodi. Kasutatakse MARC kooditabelit [MARC Code List for Countries](#).

Indikaatorid

määratlemata

Alamväljad

- |a kirjastaja maa kood (K)

NÄITED

- 044 ##** |aer|alv|ali ilmunud üheaegselt Eestis, Lätis ja Leedus

072 ÜLDINE UDK INDEKS[Sisukord](#)

Vt. [Liigitamine ja märksõnastamine ESTERis ; UDK RB liigitustabel välja 072 jaoks](#)

080 UDK INDEKS (registriindeks)[Sisukord](#)**Vt.** [Liigitamine ja märksõnastamine ESTERis](#)**ANDMEVÄLJAD**[Sisukord](#)**130 ÜHTLUSPEALKIRI (MK)**[Sisukord](#)

Jadaväljaande ühtluspealkirja peamiseks eesmärgiks on eristamine, mitte identifitseerimine. Seetõttu moodustatakse ühtluspealkiri ainult juhul, kui see on vajalik. Samaaegselt võib esineda ka rohkem kui üks täpsustaja, mis eraldatakse üksteisest tühikute vahel oleva kooloniga. Maksimaalne täpsustajate hulk on kolm. Alati tuleb kasutada väljaannete eristamiseks minimaalselt vajalikku informatsiooni.

Vt. [Jadaväljaande ühtluspealkiri.](#)**I indikaator**

0-9 järjestamisel ärajäetavate sümbolite arv

II indikaator

määratlemata

Alamväljad

|a ühtluspealkiri (MK)
|n teose osa/peatüki number (K)
|p teose osa/peatüki nimetus (K)

NÄITED

130 0# |aEesti Naine (1924-1940)
245 10 |aEesti Naine : |bnaiste ja kodude ajakiri /|cNaiste Karskusliit
ja

130 0# |aEesti Naine (1989-)
245 10 |aEesti Naine /|cAS Ajakirjade Kirjastus

130 0# |aToimetised (Eesti Maaparandajate Selts)
245 10 |aToimetised /|cEesti Maaparandajate Selts

130 0# |aSiluett (ajakiri)
245 10 |aSiluett /|cTallinna Moemaja, Eesti Kergetööstuse ja Kaubanduse kontsern "Estar"

130 0# |aWorking paper series (Tartu Ülikool. Majandusteaduskond :
võrguteavik)
245 10 |aUniversity of Tartu, Faculty of Economics and Business
Administration. Working paper series|h[Võrguteavik]

222 VÕTMEPEALKIRI (MK)

[Sisukord](#)

Kasutatakse ainult **RB** kirjetes ISSN-i registreerimiseks ISSN registris (Pariis), ei kasutata välisteavikute kataloogimisel!

I indikaator
määratlemata

II indikaator
0-9 järjestamisel ärajäetavate sümbolite arv

Alamväljad

|a võtmepealkiri (MK)
|b täpsustavad andmed (MK)

NÄITED

222 #0 |aProceedings of the Estonian Academy of Sciences. Biology,
ecology
222 #0 |aActa Bibliothecae Nationalis Estoniae
222 #4 |aThe Baltic Independent
222 #0 |aTulu|b(Tallinn)
222 #0 |aHaridus|b(Tallinn. 1994)

245 PEALKIRJA- JA VASTUTUSANDMED (MK)

[Sisukord](#)

ISBD 1. ala

Andmeallikas: tiitelleht või selle vaste (trükitud väljaanne)
kogu teavik (e-väljaanne)

Keel: nagu teavikus, lühendeid ei kasuta [v.a. lühendid: et al.; и др.; jt.]

Jadaväljaandele koostatakse uus kirje, kui pealkirjas on toimunud suured muutused. Kui põhipealkirjas on toimunud väikesed muutused, tehakse selle kohta vajadusel märkus.

Vt. ka Lisa 2. [Jadaväljaande pealkirja muutused](#)

I indikaator pealkiri täiendkirjena
0 põhikirje (**väli 130 puudub**)
1 kirjel on pealdis, täidetud on väli 130

II indikaator

0-9 järjestamisel mitteamvestatavate sümbolite arv (= SKIP Millenniumi püsipikkusväljal). Järjestamisel ja otsingul mitteamvestatavad sümbolid on kõik artiklid, kirje- ja kirjavahemärgid.

Vt. ka [Artiklite skippimine](#)

Alamväljad

- |a põhipealkiri (MK)
- |h laadi üldmäärang (MK)
|h[Võrguteavik] |h[Elektrooniline teavik]
- |b täiendandmed, rööppealkiri (MK)
- |c vastutusandmed (MK)
- |n osa/peatüki number (*allseeria number või tähis*) (K)
- |p osa/peatüki pealkiri *all-* või *sõltuvpealkiri*) (K)

Alamväljade järjekord : ahbc ; anphbc ; ahbnpc

|b võib olla ka enne alamvälju |n ja |p (ISBD järgi täiendandmed märgitakse selle pealkirja järgi, mille juurde nad keeleliselt kuuluvad), aga **alati pärast** alamvälja |h.

Pealkirja täiendandmete ja vastutusandmete arv RB kirjes.

Jooksev kataloogimine – vastutusandmetesse märgitakse ainult põhivastutusega seotud isikud (peatoimetaja staatuses) ja kollektiivid. Näiteks, kui väljaandes on toodud nii vastutav väljaandja kui ka toimetaja, pannakse kirjesse alati (pea)toimetaja, kui väljaande sisulise külje eest vastutaja.

Nimesid kaasajastatakse, eelmistele nimedele märkust ei tee.

Kirjesse võib märkida ka varasema toimetaja, kui see on kultuurilooliselt oluline.

Kui andmed on vastutusandmetes toodud, tehakse täiendkirje väljal 700.

Vt. ka juhendit [Vastutusandmed teavikute kataloogimisel](#)

Vastutavad kollektiivid – kirjes märgitakse viimane vastutav kollektiiv **245 |c**, eelmised tuuakse märkustena väljal **550**.

Kui pealkirjas ja/või selle täiendandmetes esineb vastutava kollektiivi nimi, ei korrata seda vastutusandmetes.

Kui vastutusandmetes on vastutav kollektiiv esitatud, ei ole vaja tuua pealkirja täiendandmetena kollektiivi nurksulgudes.

Rööppealkirjade arv

Väljale **245** märgitakse kuni **3** rööppealkirja, ülejäänute kohta tehakse märkus.

Näide

|aPõhipealkiri = |bRööppealkiri = Rööppealk. : pealk. täiendandmed

NÄITED

245 00 |aEesti Teaduste Akadeemia Toimetised. |pBioloogia =|b
Proceedings of the Estonian Academy of Sciences. |pBiology

130 0# |aJuridica (ajakiri)

245 10 |aJuridica :|bTartu Ülikooli õigusteaduskonna ajakiri /|c
sihtasutus Iuridicum ; peatoimetaja Paul Varul

245 00 |aRaamatupidamise Praktik :|bRp. /|cAS Äripäev ; peatoimetaja
Meelis Mandel

700 1# |aMandel, Meelis, |etoimetaja

710 2# |aÄripäeva Kirjastus

710 2# |aRaamatupidaja.ee (kirjastus)

245 00 |aMäetagused |h[Võrguteavik] /|cEesti Kirjandusmuuseumi
[folkloristika osakonna] rahvausundi ja meedia töörühm, MTÜ Eesti
Folkloori Instituut ; toimetajad Mare Kõiva, Andres Kuperjanov

245 00 |aTallinna Tehnikaülikool [aastal] ... /|cTTÜ turundus- ja
kommunikatsiooniosakond ; koostaja Helgi Arumaa

245 00 |aTallinna Tehnikaülikooli aastaraamat /|ccoostaja ja
peatoimetaja Vahur Mägi

130 0# |aTallinna Ülikooli toimetised. |nA, |pHumaniora

245 10 |aActa Universitatis Tallinnensis. |nA, |pHumaniora =|bTallinna
Ülikooli toimetised. |nA, |pHumaniora = Proceedings of Tallinn University.
|nA, |pHumaniora /|ctoimetuskolleegiumi esimees Hergi Karik

245 00 |aProceedings of the Estonian Academy of Sciences. |pBiology.
Ecology =|bEesti Teaduste Akadeemia toimetised. |pBioloogia. Ökoloogia
/|cpublished by the Estonian Academy of Sciences in collaboration with
the University of Tartu, Tallinn University of Technology, Tallinn
University, and the Estonian University of Life Sciences ; chief editor Hillar
Aben

245 00 |aEesti majanduspoliitilised väitlused (artiklid) |h[Elektrooniline
teavik] =|bEstnische Gespräche über Wirtschaftspolitik (Beiträge) =
Discussions on Estonian economic policy (articles) /|cTartu Ülikool, Pärnu
Kolledž, majandusteaduskond, Tallinna Tehnikaülikool, regionaalpoliitika
õppetool, Kieli Rakenduskõrgkool, rahvamajanduse ja majanduspoliitika
instituut, Konsultatsiooni- ja koolitusfirma Mattimar OÜ ; toimetaja Matti
Raudjärv

245 00 |aEstonian export directory ... |h[Elektrooniline teavik]
:|bEstonian exporters & importers = exportateurs & importateurs
Estoniens = exporteurs & importeurs Estlands /|cEstonian Chamber of
Commerce and Industry

245 00 |aPapers of the Estonian Theological Society in Exile. |p[Scholarly series] = |bEesti Usuteadlaste Selts Paguluses toimetused. |p[Teaduslik seeria] / |cArthur Vööbus
700 1# |aVööbus, Arthur, |d1909-1988

Autoriga jadaväljaande kirjetes välja **100** ei kasutata, autor märgitakse vastutusandmetesse ja tehakse täiendkirje väljal **700**.

Jadaväljaande lisade kirjetes on kohustuslik lisada pealkirja täiendandmetena nurksulgudes, missuguse väljaande lisaga on tegemist:

245 00 |aAutoekspress : |b[ajalehe Eesti Ekspress lisa]

Juhul, kui lisal leiduvad pealkirjatäiendandmed juba sisaldavad vastavat infot, pole seda vaja enam korrata.

245 00 |aArter : |b[ajalehe] Postimees nädalalõpulisa

246 TEISENDPEALKIRJAD (K)

Sisukord

Väljale 246 märgitakse

- rööppealkirjad
- kaane- ja seljapealkiri
- valikuliselt lehekülje- e. jooksev tiitel
- pealkirja tuntuim osa
- põhipealkirja teisendid (numbrite või arvsõnaga algavad, akronüümid jms)
- rooma numbritega algavate pealkirjade puhul esitatakse teisendpealkirjana araabia numbritega algavad variandid
- araabia numbritega algavatest pealkirjadest teisendatakse sõnadega algavateks need mida eeldatavalt sõnadega otsitakse
- vana kirjaviisiga pealkirjadele esitatakse teisendpealkiri uues kirjaviisis (võõrkeelsed ilm. kuni 1830 *incl.*, eestikeelsed ilm. kuni 1860 *incl.*)
- W -> V – vanema teaviku puhul, kui pealkiri algab W-ga või sisaldab W-d, siis esitatakse teisendpealkiri V-ga.

NB! Teisendpealkirja ei tehta aastaarvuga algavatele pealkirjadele, samuti konverentsi järjenumbriga algavatele pealkirjadele.

Välja 246 korratakse vastavalt 2. indikaatori väärtuse kasvavale suurusele.

NB! Väljal 246 puudub skip ehk järjestamisel mittearvestatavate sümbolite ärajätmiseks vajalik indikaator. Skippi vajavatele pealkirjadele teha täiendkirje väljal [740](#). Inglisekeelsed artiklid **a** ja **the** eemaldatakse otsingul automaatselt, välja 740 teha ei ole vaja.

Vt. ka [Artiklite skippimine](#)

Välja kasutatakse ka lühiajaliselt esinevate pealkirjamuutuste näitamiseks ja selliste pealkirjamuutuste näitamiseks, mis ei nõua uue bibliokirje tegemist muutunud nimetusele.

Vt ka LISA [Jadaväljaande pealkirja muutused](#)

I indikaator märkuse ja täiendkirje olemasolu

1 tehakse märkus ja täiendkirje

II indikaator pealkirja tüüp

andmed puuduvad, pole ükski järgnevaist (*vajalik alamväli |i*)

0 osa pealkiri e. pealkirja enamtuntud osa

1 rööppealkiri

2 eripealkiri

3 muu pealkiri

4 kaanepealkiri

5 lisatiitellehe pealkiri (*added title page title*)

6 päistiitel (*põhipealkirjast erinev päistiitel*)

7 leheküljetiitel (*running title*)

8 seljapealkiri

Alamväljad

|a põhipealkiri (MK)

|h laadi üldmäärang (MK)

|b täiendandmed (MK)

|n osa number (K)

|p osa pealkiri (K)

|f ilmumisaasta määrang (K) (ei kasutata kui II indikaator on 0 või 1. alamvälja ette pannakse koma)

|i kuvatav tekst (MK) (*kasutada siis, kui ei ole tegemist ühegi 2. indikaatoriga määratletava pealkirjatüübiga, II indikaator määratlemata*)

NÄITED

245 00 |aSinine Vares /|cväljaandja Tartu Meeslaulu Selts ; vastutav toimetaja J. Äro

246 1# |iErinumbri pealkiri: |aTartu meeslaulu selts :|b1923-1938

245 00 |aWord virtual|h[Elektrooniline teavik]

246 1# |iMenüüriba pealkiri: |aWordVirtual.com|h[Elektrooniline teavik]

245 00 |aEesti Majandus =|bEstonian economy

246 11 |aEstonian economy

245 00 |aTeeleht =|bThe Road Paper

246 11 |aThe Road Paper

245 00 |aEstonian Journal of Engineering /|cpublished by the Estonian Academy of Sciences in collaboration with the University of Tartu, Tallinn University of Technology, Tallinn University, and the Estonian University of Life Sciences ; chief editor Jüri Engelbrecht

246 12 |aSelected topics of the 11th Baltic Electronics Conference BEC2008, |fvol. 16 (2010), nr. 1

246 12 |aSelected papers of the 18th International Baltic Conference on Engineering Materials and Tribology, BALTMATTRIB 2009, |fvol. 15 (2009), nr. 4

246 12 |aSpecial issue on oceanography, meteorology and coastal engineering, |fvol. 15 (2009), nr. 3

246 12 |aSelected papers of the 6th International Conference of DAAAM Baltic, Industrial Engineering, |fvol. 15 (2009), nr. 1-2

246 12 |aSpecial issue on oceanography, meteorology and coastal engineering, |fvol. 14 (2008), nr. 3

245 00 |aEesti Evangeelse Luterliku Kiriku kalender ...

246 13 |aEesti evangeeliumi luteri usu Kiriku kalender, |f1945

246 13 |aEvangeeliumi Luteriusu Kiriku kalender Eesti NSV-s ..., |f1960-1961

245 10 |aMeremees : |bEesti Mereakadeemia ja rahastajate toel ilmuv sõltumatu ajakiri /|cpeatoimetaja Märt Kullo

246 13 |aEstonian Maritime Journal : |bwith English summaries

246 13 |aEesti Meremees, |f1989-1991

245 00 |aEesti reklaamiauhinnad "Kuldmuna ..." = |bEstonian advertising awards "Golden Egg ..." ; Eesti disainiauhinnad ... = Estonian design awards ... ; Eesti üritusturundusauhindad ... = Event marketing awards ... /|cEesti Reklaamiagentuuride Liit

246 11 |aEstonian advertising awards "Golden Egg ..."

246 13 |aEesti disainiauhinnad ...

246 13 |aEesti üritusturundusauhindad

246 14 |aKuldmuna ... : |breklaamiagentuuride konkurss

245 00 |aKultuur ja Elu : |bK&E

246 10 |aK&E

245 00 |aEKE Ehitus- ja Montaaživalitsuse Teatis : |b[bülletään]

246 16 |aEMV Teatis, |f1972-1989

245 00 |aKülakiri /|cEesti Külaliikumine Kodukant

246 13 |aKodukant : |bEesti Külade ja Väikelinnade Liikumine

246 17 |aEesti Külaliikumine Kodukant

245 00 |aFHM : |bfor him magazine /|cI&L Publishing OÜ ; peatoimetaja Robert Kõrvits

246 18 |aFor Him Magazine

250 EDITSIOONIANDMED (MK)[Sisukord](#)

ISBD 2. ala

Andmeallikas: tiitelleht, eesmik, kolofoon (trükitud väljaanne)
kogu teavik (e-väljaanne)Keel: nagu väljaandes, kasutatakse standardlühendeid.
Kasutada araabia numbreid.

Kui editsiooniandmed on lisandunud, kadunud või muutunud esitatakse see vajadusel märkuste alas. Suurte muutuste korral tehakse uus kirje.

Indikaatorid

määratlemata

Alamväljad

|a kordustruktiandmed või elektroonilise teaviku väljalaske- ja versiooniandmed (MK)

|b kordustrukiga seotud rööp- ja vastutusandmed (MK)

NÄITED

250 ## |aЕвропейское изд.

260 ILMUMISANDMED (K)[Sisukord](#)

ISBD 4. ala

Andmeallikas: kogu teavik (trükitud ja e-väljaanne)

Keel: nagu väljaandes, lühendeid ei kasutata.

Välja korrates ja erinevaid indikaatoreid kasutades saab näidata erinevaid ilmumisandmeid, kui need on muutunud.

Võrguväljaande 260|c täitmine või mittetäitmine on seotud sellega, kas veebis on esmase kirjeldamise ajal kättesaadav väljaande esimene number.

I indikaator ilmumisandmete seis

- # pole määratletud/pole informatsiooni/varaseim teadaolev kirjastaja
- 2 vahepealne kirjastaja
- 3 käesolev/viimane kirjastaja

II indikaator

määratlemata

Alamväljad

- |a ilmumis- või levitamiskoht (K)
- |b kirjastaja, levitaja, tellija (K)
- |c ilmumisaasta (K)
- |e trükkimiskoht, valmistamiskoht (K)
- |f trükikoda, valmistaja nimi (K)
- |g trükkimisaasta/valmistamisaasta, kui erineb ilmumisaastast (K)
- |3 materjali täpsustus (MK)

NÄITED

245 00 |aBaltic Journal of Economics /|cBaltic International Centre for Economic Policy Studies, Stockholm School of Economics in Riga

260 ## |aTartu ; |aRiga ; |aVilnius : |bEuroFaculty, |c1997-

260 2# |32002-2004|aRiga : |bEuroFaculty

260 2# |32005-2007|aRiga : |bEuroBaltic Centres of Excellence

260 3# |32008-|aRiga : |bBaltic International Centre for Economic Policy Studies : |bStockholm School of Economics

245 00 |aBaltic electronics : |btechnical journal

260 ## |aRiga [etc.] : |bDT Media Group, |c1995-

RB kirjetes: Väljale 260 ei lisata ilmumiskoha järgi maakonna nime, kuna andmed tuuakse alati ära väljal [752](#).

245 00 |aKärbla Teataja : |bKärbla kolhoosi infoleht

260 ## |aKärbla : |bKärbla kolhoos, |c1988-

260 3# |31990|aKuressaare : |bKärbla kolhoos

500 ## |aIlmumiskoht: Kärbla (1988-1989)

752 ## |cSaaremaa |dKuressaare

Kui on tegemist trükise paralleeliga võrgus, aga võrguversioon ei võimalda esmast ilmumisaastat kindlaks teha, siis väli |c jääb täitmata. Vajalik lisainformatsioon esitatakse väljal [362](#).

Ainult võrguteavikuna ilmuva väljaande puhul täidetakse väli **260|c** alati.

008/06 PubStat kood on **c**, **Date One** – esimesel kirjeldamisel võrgus kättesaadav aasta, **Date Two** – 9999

NÄITED

Trükise paralleel võrgus

245 00 |aVastseliina Valla Teated |h[Võrguteavik] /|c[Vastseliina Vallavalitsus] ; toimetaja Inga Leelans

260 ## |aVastseliina : |b[Vastseliina Vallavalitsus]

362 1# |aAndmed alates: 2007-

Ilmub ainult võrguteavikuna

245 00 |aKoguKonnad|h[Võrguteavik] : |bEesti Ökokogukondade Ühenduse ajakiri / |ctoimetajad Kadri Allikmäe ja Ingrid Vooglaid
260 ## |a[Eesti] : |bEesti Ökokogukondade Ühendus, |c2010-362 0# |aNr. 1 (jaan./veebr. 2010)-

Kui väljaandes on aastaarvud antud mitme kalendri järgi, esitatakse need kõik eraldatuna tühiku, võrdusmärgi, tühikuga.

245 00 |aIqra|h[Võrguteavik] : |bEesti moslemite kuukiri / |c[Eesti Islami Kogudus] ; toimetajad Aisha ja Khadeja
260 ## |a[Tallinn : |bEesti Islami Kogudus], |c1430- = 2009-

Ilmumiskoha identifitseerimiseks võib lisada riigi, osariigi, maakonna vms. nime. Nimi asetatakse ümarsulgudesse, kui see võetakse kehtestatud andmeallikast ning nurksulgudesse, kui see võetakse muust allikast. USA osariikide lühendid on vastavalt AACR2-le (näit Mass. = Massachusetts).

260 ## |aCambridge (Mass.)

Teadaolevalt vale nime esinemisel võib parandatud või alternatiivse nimevariandi lisada nurksulgudes.

260 ## |aTallinn [p.o. Tartu]
260 ## |aKuresare [s.o. Kuressaare]
260 ## |aPesth [i.e. Budapest]

Eestikeelsete teavikute kirjeldamisel kasutatakse eestikeelseid lühendeid (p.o., s.o., jt., jne.), erandina ilmumiskoha ja/või kirjastaja puudumisel kasutatakse alati ladinakeelseid lühendeid [S.l. : s.n].

Võõrkeelsetel teavikutel kasutame ainult ladinakeelseid lühendeid. Erandina on venekeelsete teavikute lühendid kirillitsas (и т.д. = jne. ; б.и. = ilma kirjastuseta ; б.м. = ilma kohata ; т.е. = see on).

Väljale 260 märgitakse ilmumiskoht nii nagu väljaandes: Reval, Tartus, Rija linnas, Sõmerpalus. Vajadusel esitatakse normitud nimekuju väljal [752](#).

260 ## |aAmsterodami : |bIudocus Hondius, |c1606
752 ## |dAmsterdam

260 ## |aAug. Vindel. : |b[s.n., |c17--?]
752 ## |dAugsburg

Võimalusel vältida lühendite [S.l.] ja [s.n.] kasutamist. **Nurksulgudes** märkida **võimalik ja/või teadaolev**, kuid teavikus märkimata ilmumiskoht ja väljaandja. Kui täpset ilmumiskohta ei ole võimalik kindlaks teha, siis kasutatada mõne suurema haldusüksuse, kas või riigi nime. Puuduliku ilmumisaja puhul püüda määratleda kas kümnend [199-

?] - 1990ndad või sajand [19--?] - millalgi 20. saj. Mitte kasutada [s.a.].

Kui teavikus ei ole märgitud ilmumis- või levitamiskohta, siis kataloogimisel näidatakse väljal 260|a koht nurksulgudes teaviku keeles.

260 ## |a[København] :|bGyldendal,|c1994-

Võrguteaviku puhul võib märkida väljaandjaks asutuse, organisatsiooni või üksikisiku, kelle kodulehel teavik asub.

Jadaväljaande lisade kirjetes, kui ei teata lisa ilmumisanimeid, märgitakse põhiväljaande ilmumiskoht ja kirjastaja, ilmumisaajana märgitakse lisa väljaandmise algus ja lõpp.

245 00 |aÕiglane kaubandus :|bmaailm muutub iga ostuga : [ajalehe Eesti Päevaleht lisa] /|ctrükise sisu: Eesti Roheline Liikumine

260 ## |a[Tallinn :|bEesti Päevaleht],|c2010

300 FÜÜSILINE KIRJELDUS (K)

Sisukord

ISBD - 5. ala

Allikas: teavik tervikuna

Keel: eesti. Võib kasutada lühendeid.

RB kirjetes kohustuslik.

Indikaatorid

määratlemata

Alamväljad

|a laadi erimäärang ja/või maht (K)

|b täiendandmed (MK)

|c mõõtmed (K) **NB!** Kohustuslik alamväli ainult RB kirjetes.

|e irdlisa (MK) (kasutada ainult läbivalt ilmuvate lisade puhul, kahe ja enama irdlisa märkimisel korratakse pluss märki(e), alamvälja tähist ei korrata)

NÄITED

245 00 |aSirp :|bEesti kultuurileht /|cSihtasutus Kultuurileht ; peatoimetaja Kaarel Tarand

300 ## |c42 cm

245 00 |aKeskkonna õigusaktid ja nende rakendused|h[Elektrooniline teavik] /|cTen-Team

300 ## |a1 CD-ROM ;|c12 cm +|e1 lisa (sisukord trükisena)

245 10 |aDigi /|cPresshouse OÜ ; peatoimetaja Henrik Roonemaa
300 ## |c28 cm+|e1 CD-ROM

310 JOOKSEV ILMUMISSAGEDUS (MK)

[Sisukord](#)

Aastad lisatakse, kui jooksev ilmumissagedus ei ühti algse ilmumissagedusega.

Jadaväljaande lisade kirjetes täita ainult sel juhul kui väljaandel on kindel ilmumissagedus.

Seotud välja [008](#) ilmumissageduse (008/18) ja regulaarsuse (008/19) koodidega.

008/18 m

008/19 n

310 ## |a1 kord kuus (v.a. august)

008/18 a

008/19 r

245 00 |aAnnual report of the Director

310 ## |a1 kord aastas

Indikaatorid

Määratlemata

Alamväljad

|a jooksev ilmumissagedus (MK)

|b praeguse ilmumissageduse algusdaatum (MK) *kasutatakse ainult siis, kui täidetakse ka välja 321*

NÄITED

310 ## |a1 kord kuus,|b1971-

321## |a4 korda aastas,|b1965-1970

310 ## |a1-3 korda aastas,|b1994-1999

321## |a1 kord kuus,|b1990-1993

310 ## |aEbaregulaarne

310 ## |a1 kord kahes kuus

310 ## |aEbaregulaarselt uuendatav (võrguväljaande näide)

321 VARASEM ILMUMISSAGEDUS (K)[Sisukord](#)

Märgitakse varasem(ad) ilmumissagedus(ed) kui jooksev ilmumissagedus on toodud väljal [310](#).

Välja võib korrata kuni 3 korda pöördkronoloogilises järjestuses.

Indikaatorid
määratlemata

Alamväljad

|a varasem ilmumissagedus (MK)

|b varasema ilmumissageduse daatumid (MK)

NÄITED

321 ## |a2 korda aastas, |b2003

321 ## |a3 korda aastas, |b2001-2002

321 ## |a1 kord kahe kuus, |b1951-1970

321 ## |aIlmumissagedus muutuv, |b1920-1969

Kui ilmumissagedus on muutunud mitu korda ja uuesti on hakatud kasutama mõnda varasemat sagedust, siis sama sagedusega aastad märgitakse ühel real.

321 ## |a1 kord kuus, |b1951-1959, 1983-1996

362 ILMUMISDAATUMID JA/VÕI AASTAKÄIGU MÄÄRANG (K)[Sisukord](#)

Seotud kodeeritud ilmumissageduse ja regulaarsuse andmetega väljal **008/18** (Frequency) ja **008/19** (Regularity).

Kohustuslik ainult sel juhul, kui numeratsioon ei alga 1-st numbrist, vaid jätkab eelmise pealkirja numeratsiooni.

Daatumid võivad olla identsed väljal **008/07-10** (Date One) ja/või **008/11-14** (Date Two) toodutega. Mittetäielike, ebatäpsete või küsitavate daatumite korral välja ei täideta.

Jadaväljaande lisade kirjetes ei kasutata.

I indikaator

0 vormitud kujul

1 vormimata kujul (vaba tekst)

II indikaator
määratlemata**Alamväli**

|a ilmumise daatumid ja/või aastakäigu määrang (MK)

NÄITED

362 0# |aVol. 96, N. 10 (Sept. 10, 1991) -

362 0# |a41. kd., nr. 1 (1992) - 45. kd., nr. 4 (1996)

362 1# |aIlmub alates oktoobrist 1990

Võrguväljaanne

245 00 |aVastseliina Valla Teated|h[Vörguteavik] /|c[Vastseliina Vallavalitsus] ; toimetaja Inga Leelanss

260 ## |aVastseliina :|b[Vastseliina Vallavalitsus]

310 ## |a6-8 korda aastas

362 1# |aAndmed alates: 2007-

440 SEERIAANDMED (K)[Sisukord](#)

ISBD 6. ala

Keel: nagu teavikus. Kasutatakse ainult araabia numbreid.

Märgitakse põhiseeria, kui tehakse kirjet allseeriale. Põhiseerial ei ole rööpealkirju, pealkirja täiendandmeid ega vastutusandmeid.

I indikaator
määrtlemata**II indikaator**

0-9 järjestamisel mittearvestatavate sümbolite arv

Alamväljad

|a pealkiri (MK)

|n osa number (K)

|p osa pealkiri (K)

|v seeriasisene järjenumbr (K)

|x ISSN (MK)

NÄITED

440 #0 |aJournal of polymer science

490 SEERIAANDMED (K)**Sisukord**

ISBD 6. ala

Keel: nagu teavikus. Kasutatakse ainult araabia numbreid.

Seeriaandmed täpselt nii nagu väljaandes. Märgitakse põhiseeria, kui tehakse kirjet allseeriale.

Kui põhiseerial on eri vorme, siis esitatakse ühtluspealkiri täiendkirje väljal [830](#) (vastab põhiseeria väljale [130](#)).

Kasutatakse:

- kui põhiseeria on ilmunud mitme erineva nimetuse all, on võimalik sellel väljal ära näidata kõik erinevad nimetused. Välja tuleb korrata iga nimetuse jaoks. Alati tehakse seeria täiendkirje väljal [830](#).
- tüüppealkirjaga põhiseeriatega puhul koos seeria vastutusandmetega, väljale 830 märgitakse põhiseeria ühtluspealkiri.
- kui lisaks põhiseeria pealkirjale on teavikus toodud seeria rööppealkiri, siis 490 sisaldab mõlemaid pealkirju (korrates alamvälja |a), väljale 830 märgitakse põhiseeria ühtluspealkiri, mis vastab seeria koondkirje väljale 130.
- põhiseeriapealkirja puhul, mis on esitatud ekslikult või muul põhjusel teisiti

I indikaator

0 ei ole seotud 8XX väljaga

1 seeria on seotud väljaga 8XX

II indikaator

määratlemata

Alamväljad

|a seeriaandmed (*pealkiri/pealkirjad, rööppealkiri, alapealkiri, täiendandmed, vastutusandmed, osa/köite numbrid ja pealkirjad*) (K)

|v seeriasisene järjenumbr (K)

|x ISSN (MK)

|3 materjali täpsustus (MK)

NÄITED

245 00 |aEesti Kunstiakadeemia, arhitektuuriteaduskond. Toimetised

490 1# |31991-1993: |aToimetised / Tallinna Kunstiülikool

830 0# |aEesti Kunstiakadeemia toimetised, |x1406-2895

490 1# |31993-1999: |aTiede- ja tehnologia = |aVetenskap och teknologi, |x1236-5858

490 1# |31999-2004: |aTiede, tehnologia ja tutkimus = |aVetenskap, teknologi och forskning = |aScience, technology and research, |x1457-1218

490 1# |32005: |aTiede, tehnologia ja tietoyhteiskunta = |aVetenskap, teknologi och informationssamhället = |aScience, technology and information society, |x1795-536X

830 #0 |aTiede- ja tehnologia, |x1236-5858

830 #0 |aTiede, tehnologia ja tutkimus, |x1457-1218

830 #0 |aTiede, tehnologia ja tietoyhteiskunta, |x1795-536X

490 1# |aBulletin / U.S. Department of Labor, Bureau of Labor Statistics

830 #0 |aBulletin (United States. Bureau of Labor Statistics)

MÄRKUSEVÄLJAD

[Sisukord](#)

ISBD 7. ala

Andmeallikas: mistahes allikas ; keel: eesti

Lühendid on lubatud, v.a. rahvusteaviku kataloogimisel (sh. *Estonica*).

NB! Juhendi näidetes märkuste ja lingiväljade alamväljal |w toodud bibkirje number on alati E-kataloogi ESTER Tallinna baasi number. E-kataloogi ESTER Tartu baasis lingiväljade alamväljale |w bibkirje numbreid ei märgita.

500 ÜLDMÄRKUSED (K)

[Sisukord](#)

Indikaatorid

määratlemata

Alamväljad

|a märkuse tekst (MK)

Eritüübilised märkused kirjutatakse eraldi väljadele, ühetüübilised samale väljale, eraldades need alavahemärgiga punkt ja kriips:

- *Pealkirja märkused*

Väljaande köited eripealkirjadega

Pealkiri sisaldab aastaarvu

Aastast 1993 muutus põhiseeria pealkiri

Esimene number ilmus pealkirjaga: Redaktor

- *Lühendite ja akronüümide märkused*

V & B = Vaccines and Biologicals

ECSC = European Coal and Steel Community

- *Vastutusandmete märkus*

Peatoimetaja: E. Frotscher (1941)

- *Füüsilise kirjelduse märkus*

Formaat: 20 cm (1997-2002)

Formaat: 28 cm (1997) ; 21 cm (2004)

- *Seeriaandmete märkus*
Põhiseeria: Eripedagoogika (1996-)
Seeria varasem nimetus: Series A, Yearbooks and yearly statistics
- *ISSN registrikirje*

... ja kõik muud märkused, mis ühegi ülaltoodud märkusetüübiga ega teiste 5xx väljadega ei kattu, kuid on vajalikud kirjes esitada.

NÄITED

- 500 ## |aToimetaja vaheldub
- 500 ## |aPõhipealkiri võetud kaanelt
- 500 ## |aPaberkoopia
- 500 ## |aVäljaande (mõned) köited eripealkirjadega
- 500 ## |aTeaviku päismikus logo "Eesti Käsitöö"
- 500 ## |a1945, nr. 1-9 pealkirja täiendandmed: eestlaste nädalaleht
- 500 ## |aFormaat: 51x34 cm (1949)
- 500 ## |aTTnet = training of trainers network
- 500 ## |aIlmumiskoht: Tallinn (1992-1995) ; Tartu (1997-2004)
- 500 ## |aIlmub kõigis Euroopa Liidu ametlikes keeltes
- 500 ## |aJätkab eelkäija numeratsiooni

Võrguteavik

Võrguteaviku puhul ISBD (ER) järgi on **kohustuslik** märkida ära võrguväljaande põhipealkirja ja editsiooniandmete allikas. See märkus peaks olema alati esimesel kohal, enne teisi üldmärkusi.

- Pealkiri võetud TEI päisest
- Pealkiri võetud IFLANETi kodulehelt
- Pealkiri võetud kirjastuse kodulehelt
- Pealkiri lisatud kataloogija poolt
- Pealkiri võetud lehekülje pealdisest

500 ## |aPealkiri võetud tiitelkuvalt
Kui võrguväljaandel on olemas eraldi tiitelleht, siis võib kasutada seda märkust.

500 ## |aPealkiri võetud sissejuhatavalt leheküljelt
Kui võrguväljaandel ei ole eraldi tiitellehte ja pealkiri on samal leheküljel, kus algab tekst, siis võib kasutada seda märkust.

500 ## |aPealkiri võetud trükiväljaandest

504 BIBLIOGRAAFIA JA REGISTRITE MÄRKUS (K)[Sisukord](#)

Rahvusteaviku kataloogimisel lühendeid ei kasutata, muudel juhtudel lubatud kasutada standardlühendeid.

Indikaatorid
määratlemata

Alamväljad
|a märkuse tekst (MK)

NÄITED

504 ## |a Sisaldab aastasisukordi

504 ## |a Sisaldab bibliograafiat

504 ## |a Sisaldab registrit

504 ## |a Sisaldab bibliograafiat ja registreid (*RB kirjes*)

504 ## |a Sisaldab bibliogr., reg.

Kui sisaldab kumuleerivat aastaregistrit, siis kasutatada välja [555](#).

505 SISU MÄRKUS (K)[Sisukord](#)

Jooksval kataloogimisel kasutatakse ainult siis, kui osade pealkirjad on läbi aastate samad.

NB! Erandlikult on kasutatud retrospektiivse rahvusbibliograafia kirjetes.

Indikaatorid
0 sisukord

Alamväljad
|a sisu märkus (MK)
|r vastutusandmed (K)
|t pealkiri (K)
|g fraasikatkestaja (K) – *aastaarvud, osa, köite jm numbrid*

Kui märkusesse märgitakse ka vastutusandmed, siis eraldatakse sisuosad punktiga, muudel juhtude kasutada semikoolonit.

Pealkirjale järgnevaid kirjemärke ja kirjavahemärke alamväljaga |g eraldada ei ole vaja.

NÄITED

245 10 |aEUMC annual report... /|cEuropean Monitoring Centre on Racism and Xenophobia

505 ## |gVol.1.|tActivities of the European Monitoring Centre on Racism and Xenophobia; |gvol.2.|tRacism and Xenophobia in the EU member states : trends, developments and good practice

506 KASUTUSPIIRANGU MÄRKUS (K)[Sisukord](#)

NB! Kui lugeja eest on vaja kirjet varjata konfidentsiaalse informatsiootsiooni vm. kasutuspiirangu tõttu, siis kasutada Millenniumi püsipikkusväljal kirjeliigi koodi **n**.

Indikaatorid

määratlemata

Alamväljad

|a märkuse tekst (MK)

NÄITED

506 ## |aAinult ametkondlikuks kasutamiseks

506 ## |aKonfidentsiaalne

510 VIIDETE MÄRKUS (K)[Sisukord](#)

Viide bibliograafilisele allikale, milles väljaanne on registreeritud või kirjeldatud. Välja korratakse, kui indekseeriva väljaande pealkiri muutub või neid on mitu.

I indikaator ulatus/paiknemine

0 ulatus teadmata

1 ulatus täielik

2 ulatus valikuline

3 asukoht allikas määratlemata

4 asukoht allikas määratletud

II indikaator

määratlemata

Alamväljad

|a allika nimi (MK)

|b allika ajalise hõlmavuse daatumid (MK)

|c paiknemine allika sees (MK)

|x ISSN (MK)

|3 ainestiku täpsustus (MK)

NÄITED

- 510 1# |aIndex medicus, |b1980-, |x0019-3879
510 2# |aLife science collection
510 2# |aABC-Clio Library Historical Abstracts
510 1# |aMusic index, |x0027-4348

515 NUMMERDAMISE ERIPÄRADE MÄRKUS (K)[Sisukord](#)

Indikaatorid
määratlemata

Alamväljad

|a nummerdamise eripärade märkus ja **jadaväljaande lisade** ilmumisandmed (MK)

NÄITED

- 515 ## |aEi ilmunud 1965-1967
515 ## |aOsalt köidetest puudub nummerdus
515 ## |aNumeratsiooniviga: kd. 13 ilmus kaks korda (erinevate pealkirjadega, mõlemad ilmunud 1994)

Jadaväljaande lisad

245 00 |aNaistekas : |b[ajalehe Postimees ilulisa]

515 ## |a2004, sügis (15. okt.), talv (10. dets.) ; 2005, kevad (15. apr.), suvi (10. juuni), sügis (14. okt.), talv (9. dets.) ; 2006, suvi (9. juuni)

245 00 |aMõistlik Tarbija : |b[ajalehe Postimees lisa]

515 ## |a2008, 17. juuni ; 2009, 14. apr.

516 MÄRKUS ELEKTROONILISE TEAVIKU TÜÜBI KOHTA (K)[Sisukord](#)

Vastab väljale 006/09 faili tüüp – on selle sõnaline väljendus.
Teaviku tüübi märkusega väljendatakse teaviku täpset olemust, võib kasutada ka erinevates vormingutes kättesaadavuse kirjeldamiseks.

I indikaator

faili tüüp

II indikaator

määratlemata

Alamväljad

|a sisu märkus (MK)

NÄITED

516 ## |aVõrguväljaanne (sissejuhatav lehekülg html-vormingus, doc-vormingus põhitekst ja txt-vormingus lisad arhiveeritud zip-vormingus)

516 ## |aSisukorrad ja kokkuvõtted vabalt kättesaadavad html-vormingus, täistekstid tellijatele pdf-vormingus

516 ## |aTekstid kättesaadavad doc-vormingus, kokkuvõtted txt-vormingus

CD-ROM-ile

516 ## |aKonverentsi ettekanded (sisukord html-vormingus, ettekanded pdf-vormingus)

525 KAASANDE VÕI LISA MÄRKUS (K)Sisukord

Märkus tehakse põhiväljaandele (ird)lisa kohta, millele pole tehtud eraldi kirjet. Soovi korral võib lisa pealkirja otsitavaks teha lisades selle täiendkirje väljale [740](#).

Indikaatorid

määratlemata

Alamväljad

|a märkuse tekst (MK)

NÄITED

525 ## |aOsalt numbritest kaasas lisa

525 ## |aLõike- ja mustri leht iga numbri juures

130 0# |aFocus (ajakiri : 2007-)

525## |aLisa: The review : Focus 2007*

740 4# |aThe review : Focus 2007

Iseseisva kirje saanud lisade puhul seotakse see põhiväljaande kirjega välja [770](#) kaudu. Nõutav vastastikune seos kirjete vahel.

Põhiväljaande kirje

130 0# |aEesti Ekspress (Tallinn : 1989-)

525 ## |aKaasanne: Anne (1995-1996)

770 0# |tAnne (ajakiri : 1995-). |x1406-1112|wb10719234

Iseseisva lisa kirje

130 0# |aAnne (ajakiri : 1995-)

500 ## |a1995-1996 ilmus ajalehe Eesti Ekspress kaasandena

740 0# |aEesti Ekspress (Tallinn : 1989-). Lisad

772 0# |tEesti Ekspress (Tallinn : 1989-). |x1406-1104|wb10720315

Põhiväljaande kirje

130 0# |aKodukiri (1992-)
525 ## |aArvukalt eriväljaandeid ja lisasid
770 1# |tKodukiri (1992-). Lisad
770 1# |tKodukiri (1992-). Eriväljaanded
770 1# |tAed (2002-). |x1406-7412 |wb16522692

Iseseisva lisa kirje

130 0# |aAed (2002-)
740 0# |aKodukiri (1992-). Lisad
772 1# |tKodukiri (1992-). |x1406-2119 |wb10723754

Kui põhiväljaandega on seotud arvukalt (üle viie) lisasid tehakse kõikidesse lisa lühikirjetesse täiendkirje väljal **740**, mis on toodud põhiväljaande kirjes väljal **770**.

Põhiväljaande kirje

245 10 |aPostimees : |bEesti päevaleht / |cAS Postimees ;
peatoimetaja Merit Kopli
525 ## |aArvukalt lisasid
770 1# |tPostimees (Tartu : 1991-). Lisad

Lisa kirje

245 00 |a50 aastat ühinemist : |b[ajalehtede Postimees ja SL
Õhtuleht lisa]
740 0# |aPostimees (Tartu : 1991-). Lisad
740 0# |aSL Õhtuleht (2008-). Lisad
772 1# |tPostimees (Tartu : 1991-). |x1406-0981
772 1# |tSL Õhtuleht (2008-). |x1406-6173

Kui erinumbrile, ird- või vahelisale on tehtud lühikirje, tehakse põhiväljaande kirjes link lisa kirjele väljal **770** ja lisa lühikirjesse täiendkirje väljal **740**.

Põhiväljaande kirje

245 00 |aAed : |bideed sinu aias : ajakirja Kodukiri väljaanne
525 ## |aErinumber: Istikud (2003-2004)
770 1# |tIstikud. |g2003-2004 |wb19986014

Lisa kirje

245 00 |aIstikud : |b[ajakirja Aed erinumber] : valik Eestis
müüdavatest istikutest ja nende hindadest puukoolides
515 ## |aIlmus ajakirja Aed 2003, nr. 4 ja 2004, nr. 5 juures
740 0# |aAed (2002-). Erinumbrid
772 1# |tAed (2002-). |x1406-7412

530 TÄIENDAVA KANDJA MÄRKUS (K)[Sisukord](#)

Seotud väljadega [776](#) ja/või [856](#).
Nõutav vastastikune seos kirjete vahel.

Indikaatorid
määratlemata

Alamväljad
|a märkuse tekst (MK)

NÄITED

530 ## |aIlmunud ka CD-ROMil
530 ## |aIlmub ka võrguteavikuna (*tekst tänapäevase teaviku jaoks*)
530 ## |aKättesaadav ka digiteerituna (*tekst digiteeritud, ehk vanema teaviku jaoks*)
530 ## |aKättesaadav ka mikrofilmil
530 ## |aKättesaadav ka võrguteaviku ja trükifailina

245 10 |aVine : |bveiniajakiri = Estonian Wine Magazine / |cSolnessi Arhitektuurikirjastuse OÜ koostöös Eesti Sommeljeede Assotsiatsiooniga ; vastutav toimetaja Tanel Eigi

530 ## |aIlmub ka võrguteavikuna
776 1# |tVine (ajakiri : võrguteavik). |g2009-. |x1736-8227|wb24780789|
856 41 |uhttp://www.vine.ee|zVÕRGUVÄLJAANNE

245 00 |aOma Saar : |bsaarlaste päevaleht / |cTäisühing Oma Saar ; peatoimetaja Tiina Luks

530 ## |aKättesaadav ka võrguteaviku ja trükifailina
856 4# |uhttp://digar.nlib.ee/show/nlib-digar:7095|zTÄISTEKST RR arhiivis DIGAR
856 41 |uhttp://www.omasaar.ee/|zVÕRGUVÄLJAANNE

533 ELEKTRONILISE REPRODUKTSIOONI MÄRKUS (K) [Sisukord](#)**TEADMISEKS**

Väli on kasutusel ainult litsentsiandmebaasidest tõmmatud kirjetes.

NÄITED

533 ## |aElektroniline reproduktsioon : |bOxford : |cOxford University Press, |c2004. |f(Oxford Scholarship Online). |nSüsteeminõuded: Internet Explorer 6.0 (or higher) or Firefox 2.0 (or higher)

**538 SÜSTEEMINÕUETE JA JUURDEPÄÄSU MÄRKUS
(K)**[Sisukord](#)

Välja täitmine soovitatav, peamiselt eripärase riist- või tarkvara või operatsioonisüsteemi esiletoomiseks. Kui juurdepääs dokumendile toimub näiteks kodulehekülje kaudu, siis tuleb teha vastav märkus.

Soovitatavad punktid süsteemi nõuete määramiseks:

- protsessor (Mhz)
- operatsioonisüsteem (Windows 2000/NT)
- töömälu (alates 16 MB RAM)
- graafikakaart (alates 800x600 pikselit)
- lisaseadmed ja programmid
- Interneti ühendus
- juurdepääsuviis juhul, kui tegemist on eripärase näitajaga

Soovitatav andmete esitamise järjekord:

- arvuti(te) nimi, mudel ja/või number
- mälumaht
- operatsioonisüsteemid
- tarkvaranõuded (k.a. programmeerimiskeel)
- välisseadmed
- riistvara modifikatsioonid

Indikaatorid

määratlemata

Alamväljad

|a märkuse tekst (MK)

NÄITED

538 ## |aSüsteeminõuded: Acrobat Reader

538 ## |aSüsteeminõuded: videote vaatamiseks Flash Player alates versioonist 8.0

546 KEELEMÄRKUS (K)[Sisukord](#)

Seotud keelekoodidega väljal [041](#).

Märkus tehakse juhul kui tegemist on mitme erineva keelega, kirjest ei saa aru, mis keelega on tegemist või mis keelest tõlgitud.

Indikaatorid

määratlemata

Alamväljad

|a märkuse tekst (MK)

NÄITED

- 546 ## |a Tekst läti keeles
 546 ## |a Rööptekst inglise keeles
 546 ## |a Kokkuvõte saksa keeles
 546 ## |a Tekst erinevates keeltes

547 LEIDUMUSE MÄRKUS (K)[Sisukord](#)

Seotud [Millenniumi püsipikkusväljadega](#).

Leidumuse ta kirjetel puhul kasutatavad koodid:

- | | |
|----|----------------------------------|
| xx | ESTERis ei leidu |
| md | E-kataloog ESTER Tartu baasis |
| xr | E-kataloog ESTER Tallinna baasis |

Erandlikult on retrospektiivse RB (-1944) kirjetes toodud ka leidumus ESTERi raamatukogudes.

Kasutatakse RB kirjetes, et näidata teaviku leidumust väljaspool ELNET Konsortsiumi raamatukogusid. Märkus sisaldab:

- allikat, mille põhjal on kirje tehtud, kui leidumus Eestis puudub täiesti;
- leidumuse andmeid veel trüki ilmumata või ilmunud RB väljaannetest;
- andmeid originaali leidumusest.

Leidumuse täienemisel ELNETi raamatukogudega märkus muuta või kustutada.

I indikaator

- # tähistab leidumusandmete märkimist
 1 tähistab Punase raamatu leidumusandmete kogumit.
Leidumusandmete välja nimetus (label) veebikataloogis: Leidumus

II indikaator

määratlemata

Alamväljad

- |a märkuse tekst (MK)

NÄITED

- 547 ## |a Originaal leidub: Eesti Ajalooarhiivis: Jg. 1. 1864, nr. 1
 547 ## |a Leidub ka Eesti Riigiarhiivis
 547 ## |a Allikas: Välis-Eesti perioodika / koostanud Hugo Salasoo, Vello Salo. - Rooma, 1976, lk. 75

550 VÄLJAANDVA KOLLEKTIIVI MÄRKUS (K)[Sisukord](#)

Esitatakse märkused perioodilise väljaande intellektuaalse ja kunstilise sisu eest kunagi vastutanud või praegu vastutavate kollektiivide kohta. Täiendkirje tehakse väljale [710](#).

Indikaatorid
määratlemata

Alamväljad

|a väljaandva kollektiivi märkus (MK)

NÄITED

550 ## |aVäljaandjad: EuroUniversity (2004-2009) ; EuroAcademy (2010-)

710 2 #|aEuroülikool (Tallinn)

710 2 #|aEuroakadeemia (Tallinn)

550 ## |aVäljaandjad: AS Mainor (1997-2001) ; AS Erahariduskeskus (2002)

710 2 #|aMainor (konsultatsioonifirma)

710 2 #|aErahariduskeskus

245 10 |aLitteraria : |bEesti kultuuriloo allikmaterjale /|cEesti Kirjandusmuuseum

550 ## |aVäljaandja ka: Eesti Kultuuriloo ja Folkloristika Keskus (vihik 23)

550 ## |aVäljaandja varasem nimetus: FR. R. Kreutzwaldi nimeline Kirjandusmuuseum (1984-1995)

710 2#|aKreutzwaldi nim. Kirjandusmuuseum

710 2#|aEesti Kirjandusmuuseum

710 2#|aEesti Kultuuriloo ja Folkloristika Keskus

555 KUMULATIIVLOENDI MÄRKUS (K)[Sisukord](#)**I indikaator**

registrid

0 otsimisvahendid

8 kuvamisteksti ei genereerita

II indikaator

määratlemata

Alamväljad

|a kumulatiivloendi/otsimisvahendite märkus (MK)

NÄITED

555 ## |aKumulatiivne märksõna register iga köite lõpus

555 ## |aViimane number sisaldab aasta registrit

**562 EKSEMPLARI JA VERSIOONIGA SEOTUD
MÄRKUS (K)**[Sisukord](#)

Kasutatakse **jadaväljaannete lisade** kirjetes leidumusandmete märkimiseks.

Indikaatorid
määratlemata

Alamväljad

|b eksemplari identifitseerivad andmed

NÄIDE

245 00 |aPereköök : |bajakirja Pere ja Kodu retseptilisa

562 ## |bRR-i kohaviit: PE B/1339

580 LINGITUD KIRJE MÄRKUS (K)[Sisukord](#)

Kohustuslik **RB** tasandi kirjetes. Kasutada koos lingiväljadega [760-767](#), [772](#), [775](#), [780](#), [785](#), [787](#).

Märkus tehakse ilma lingiväljadeta, kui ei ole tehtud kirjet viidatavale nimetusele (näit. Kui raamatukogus eksemplare ei ole).

Lisade kohta tehakse märkused väljale [525](#) mitte [580](#).

Jadaväljaande seosed teiste jadaväljaannete ja editsioonidega kirjutatakse järgmises vormingus:

- Tõlge väljaandest:
- Jätkaja:
- Eelkäija:
- Ühinenud väljaanded: ... ; ja: ...
- Ühinenud väljaandega/väljaannetega: ... väljaandeks: ...
- Osaline jätkaja väljaandele: ...
- Eraldunud väljaandest: ...
- Liidetud väljaanne: ...
- Liidetud väljaandega: ...
- Lahknenud väljaanneteks: ...; ja: ...

Indikaatorid
määratlemata**Alamväljad**

|a märkuse tekst (MK)

Standardnumbriga väljaande märkuses ilmumisaastaid ei märgita. Kui ISSN-i ei ole, siis vajadusel lisatakse identifitseerimiseks ilmumisaastad.

NÄITED

245 00 |aActa oecologica : |binternational journal of ecology ...

580 ## |aÜhinenud väljaanded: Acta oecologica. Oecologica generalis, ISSN 0243-766X; ja: Acta oecologica. Oecologica applicata, ISSN 0243-7678

780 14 |tActa oecologica. Oecologica generalis. |x0243-766X

780 14 |tActa oecologica. Oecologica applicata. |x0243-7678

245 00 |a100 Matkaa : |blehti kaikille matkustamista rakastaville : Baltian ja Suomen matkailu- ja lomalehti / |cpäätoimittaja Vadim Ryvlin

580 ## |aErinevad editsioonid: 100 reisi, ISSN 1736-0536; 100 Celu, ISSN 1736-0544; 100 Keliu, ISSN 1736-0552; 100 Путей, ISSN 1736-0560

775 1# |t100 Keliu. |g2003-. |x1736-0552|wb15548314

775 1# |t100 Celu. |g2003-. |x1736-0544|wb18847845

775 1# |t100 Путей. |g2003-. |x1736-0560|wb18413419

775 1# |t100 Reisi. |g2003-. |x1736-0536|wb18413134

245 00 |aEesti pere majandus / |cEesti Konjunktuuriinstituut = Estonian Institute of Economic Research

580 ## |aEelkäija: EKI test, ISSN 1406-989X

780 10 |tEKI test (Eesti Konjunktuuriinstituut : 1992-1999 : eesti keeles). |x1406-989X|wb12082296

130 0# |aEKI test (Eesti Konjunktuuriinstituut : 1992-1999 : eesti keeles)

245 10 |aEKI test : |b[sotsioloogilise küsitluse tulemused] / |cEesti Konjunktuuriinstituut

580 ## |aIlmus sama pealkirjaga ka inglise keeles, ISSN 1406-9903

580 ## |aJätkaja: Eesti pere majandus, ISSN 1406-5800

775 1# |tEKI test (Eesti Konjunktuuriinstituut : 1993-1998 : inglise keeles). |x1406-9903|wb12082417

785 10 |tEesti pere majandus. |g2000-2002. |x1406-5800|wb13187314

588 KIRJELDATAVA ÜKSUSE MÄRKUS (K)**Sisukord**

Kohustuslik **RB** kirjetes. Märkus tehakse kirjeldamise aluse ja hilisemate täienduste kohta.

Märkus on kohustuslik, kui kirjet täiendatakse andmetega hilisemate numbrite või osade kohta.

Jadaväljaande lisade kirjetes ei kasutata.

Indikaatorid
määratlemata

Alamväljad
|a märkuse tekst (MK)

NÄITED

245 00 |aAjaraamat ... :|bajaga parimas kooskõlas kulgemise kalender
/|cPeeter Tammela, Tiina Varatalu ; toimetaja Irena Raudla

588 ## |aKirjeldamise alus: 2011 (2010)

245 10 |aFocus :|bthe Swedish Chamber of Commerce in Estonia (SCCE)
/|combudsman Kristiina Sikk

588 ## |aKirjeldamise alus: 2008, nr. 3

588 ## |aHiliseim vaadatud number: 2010, nr. 2

Välja korratakse hilisemate täienduste lisamisel

245 00 |aKodu Silmad :|bGlaskeki ehitusleht

588 ## |aKirjeldamise alus: [2007]

588 ## |aHiliseim vaadatud number: kevad 2008

Võrguväljaande kirjel peab olema ka märkus kuupäevaga – kirjeldamise seis. Kirjes kajastub alati viimane seis, seega iga kord kui kirjet kontrollitakse või parandatakse, uuendatakse ka kirjeldamise seisu kuupäeva.

245 00 |aTerviseleht|h[Võrguteavik] /|cOÜ Terviseliin ; [vastutav
väljaandja Aleksander Laane]

260 ## |aTallinn :|bTerviseliin,|c1999-

588 ## |aKirjeldatud: 18.09.2000

588 ## |aKirjet uuendatud: 09.01.2009

590 RAAMATUKOGU MÄRKUS (K)

Sisukord

Kasutatakse ajutise iseloomuga andmete sisestamiseks, näiteks nimestike koostamiseks.

Indikaatorid
määratlemata

Alamväljad
|a märkuse tekst (MK)

NÄITED

590 ## |aVastutava toimetaja kt.: Kerstin Kask (2010, nr. 1 (162)-)

590 ## |a2010. aastast ilmub 1 kord kuus

600 MÄRKSÕNA – ISIKUNIMI (tema kohta, personaalia) (K)[Sisukord](#)

Kasutada ainult siis, kui märksõna kehtib kõikide jadaväljaande numbrite kohta.

I indikaator

0 märksõna esimeseks elemendiks eesnimi

1 märksõna esimeseks elemendiks perekonnanimi

3 märksõna esimeseks elemendiks suguvõsanimi

II indikaator

4 märksõna allikas määratlemata

Alamväljad

|a isikunimi (MK)

|b numeratsioon (MK)

|c nimega seotud tiitlid ja muud sõnad (K)

|d daatumid (MK)

|n teose osa number (K)

|p teose osa pealkiri (K)

|t teose pealkiri (MK)

NÄITED

245 10 |aБлоковский сборник /|скафедра русской литературы
Тартуского университета = Tartu Ülikooli vene kirjanduse õppetool

600 14 |aBlok, Aleksandr,|d1880-1921

610 MÄRKSÕNA – KOLLEKTIIVI NIMI**(selle kohta) (K)**[Sisukord](#)

Kasutada ainult siis, kui märksõna kehtib kõikide jadaväljaande numbrite kohta.

I indikaator

1 märksõna esimeseks elemendiks võimupiirkonna nimi

2 märksõna esimeseks elemendiks nimi pärijärjestuses

II indikaator

4 allikas määratlemata

Alamväljad

- |a kollektiivi nimi või võimupiirkonna nimi (MK)
- |b allüksuse või asutuse konverentsi nimi (K)
- |c asutuse konverentsi toimumise koht (MK)
- |d asutuse konverentsi toimumise aeg (K)
- |n asutuse konverentsi järjenumbr (K)

NÄITED

245 00 |aTäiendõppekeskuse koolitusteatmik : |b... õppeaasta / |cTallinna Ülikooli täiendõppekeskus ; koostajad: Ene Käpp ja Ruth Raudsep

610 24 |aTallinna Ülikool. |bAvatud ülikool. |bTäiendõppekeskus

245 ## |aSaaremaa Merekultuuri Seltsi toimetised / |ctoimetaja Olavi Pest

610 24 |aSaaremaa Merekultuuri Selts

245 00 |aEesti Põllumeeste Selts Geislingenis : |bväljaanne

610 24 |aEesti Põllumeeste Selts (Geislingen)

130 0# |aTallinna Teataja (Göteborg : 1957-)

610 24 |aEesti Skautlike Noorte Malev Roots. |bTallinna Lipkond Göteborgis

245 00 |aKodakondsus- ja Migratsiooniamet : |b[aastaraamat] = Estonian Citizenship and Migration Board

610 14 |aEesti. |bKodakondsus- ja Migratsiooniamet

245 00 |aEesti põllu- ja käsitöö näitusele toodud loomade ja asjade nimekiri / |cJurjevi Eesti Põllumeeste Selts

610 24 |aTartu Eesti Põllumeeste Selts. |bNäitus |d(1901-1916 : |cTartu)

611 MÄRKSÕNA – AJUTISE KOLLEKTIIVI NIMI (selle kohta) (K)

[Sisukord](#)

Kasutada ainult siis, kui märksõna kehtib kõikide jadaväljaande numbrite kohta.

I indikaator

2 märksõna esimeseks elemendiks nimi pärijärjestuses

II indikaator

4 allikas määratlemata

Alamväljad

- |a ajutise kollektiivi nimi (MK)
- |c toimumiskoht (MK)
- |d toimumisaeg (MK)
- |n järjenumbr (K)
- |e allüksus (K)

NÄITED

245 00 |aMAFF :|b... Matsalu Loodusfilmide Festival : Matsalu loodusfilmide festivali leht : [ajalehe Lääne Elu lisa] /|cMTÜ Matsalu Loodusfilmide Festival

611 24 |aMatsalu rahvusvaheline loodusfilmide festival

245 0 0 |aKultuuripealinn :|bEuroopa kultuuripealinna Tallinn 2011 kultuurisõnumid /|cSA Tallinn 2011 ; peatoimetaja Maarja-Liis Arujärv

611 24 |aEuroopa kultuuripealinn|d(2011 :|cTallinn)

TEISED 6XX VÄLJAD[Sisukord](#)

Vt. [Liigitamine ja märksõnastamine ESTERis](#)

700 TÄIENDKIRJE – ISIKUNIMI (K)[Sisukord](#)

Kasutatakse RB kirjetes toimetajate, koostajate näitamiseks. Kontrollida nimepealdisi registrist. Võimalusel kasutada normitud nimekuju. Iga roll eraldi realt. Seotud väljadega [245](#), [5XX](#).

I indikaator

- 0 pealdise esimeseks elemendiks eesnimi
- 1 pealdise esimeseks elemendiks perekonnanimi

II indikaator

määratlemata

Alamväljad

- |a isiku nimi (MK)
- |b numeratsioon (MK)
- |c nimega seotud tiitlid ja muud sõnad (K)
- |d daatumid (MK)
- |e tegija funktsioon e. rollinimetus (K) **Kasuta** [Rollid täiendkirjetes](#)

NÄITED

700 1# |aSikk, Maarja,|etoimetaja

700 1# |aMärtson, Marianne,|etoimetaja

700 1# |aAnsaar, Leelo,|ekoostaja

700 1# |aNormak, Peeter,|d1952-,|etoimetaja

710 TÄIENDKIRJE – KOLLEKTIIVI NIMI (K)[Sisukord](#)

Kontrollida nimepealdisi registrist. Võimalusel kasutada normitud nimekuju.

Vt. ka [Kollektiivide pealdised](#)

I indikaator

- 1 pealdise esimeseks elemendiks võimupiirkonna nimi
- 2 pealdise esimeseks elemendiks nimi otsejärjestuses / pärijärjestuses

II indikaator

määratlemata

Alamväljad

- |a kollektiivi nimi (MK)
- |b allüksuse või asutuse konverentsi nimi (K)
- |n asutuse konverentsi järjenumber (K)
- |d asutuse konverentsi toimumise aeg (K)
- |c asutuse konverentsi toimumise koht (MK)

NÄITED

- 710 2# |aTartu Ülikool. |bEesti keele õppetool
 710 2# |aÜhinenud Rahvaste Organisatsioon. |bEuroopa
 Majanduskomisjon. |bSeminar |d(1998 : |cTallinn)
 710 1# |aEesti. |bStatistikaamet

Kollektiivide puhul võib täpsustavad märkused asukoha, tegevusala vms. lisada nime järel sulgudes. Mõnel juhul võib ka kollektiivide puhul kasutada alamvälja |e rolli märkimiseks

- 710 2# |aFizikos institutas (Vilnius)
 710 2# |aA&A Lingua (tõlkebüroo)
 710 2# |aAmerican Academy of Neurology. |bAnnual Meeting |n(46
 : |d1994 : |cTokyo)
 710 2# |aEesti Põllumeeste Selts (Geislingen)

711 TÄIENDKIRJE – AJUTISE KOLLEKTIIVI NIMI (K)[Sisukord](#)**I indikaator**

- 2 pealdise esimeseks elemendiks nimi pärijärjestuses

II indikaator

määratlemata

Alamväljad

- |a ajutise kollektiivi nimi (MK)
- |n järjenumbr (K)
- |c toimumiskoht (MK)
- |d toimumisaeg (MK)

NÄITED

245 00 |aJõhvi Balletifestival : |b... Jõhvi kontserdimaja = Jõhvi Ballet Festival : ... Jõhvi Concert Hall = Йыхвиский Балетный Фестиваль : ... Йыхвиский концертный дом

711 2# |aJõhvi Balletifestival|n(3 :|d2010 :|cJõhvi)

740 TÄIENDKIRJE – PEALKIRI (K)[Sisukord](#)

Vabama kasutusega väli täiendkirje tegemiseks pealkirjale. Sagedasem kasutusala skippi ehk tähtede/tähemärkidede ärajätmist vajavatele pealkirjadele täiendkirjete tegemine, mis muidu on kirjes seda mittevõimaldavatel väljadel (näit. [246](#)).

Inglisekeelsed artiklid **a** ja **the** eemaldatakse otsingul automaatselt, välja **740** teha ei ole vaja.

Kasutatakse kokkuleppeliselt ka muuks otstarbeks, nt. **jadaväljaande lisade** pealkirjade avamiseks (kui ei ole eraldi lisalühikirjet tehtud), erinevate kogumite jms. moodustamiseks.

I indikaator

0-9 järjestamisel mittearvestatavate sümbolite arv

II indikaator

määratlemata

Alamväljad

- |a pealkiri (MK)
- |h laadi üldmäärang (MK)
- |n teose osa number (K)
- |p teose osa nimetus (K)

NÄITED

740 0# |aEesti Päevaleht (Tallinn : 1995-). Lisad

752 TÄIENDKIRJE – HIERARHILINE KOHANIMI (K)[Sisukord](#)

Kasutatakse siis, kui teose ilmumiskoht väljal [260](#) ei ole esitatud tänapäeval tuntud ja kasutataval kujul või kui on vaja koostada statistikat maakondade kaupa. Samuti juhul, kui on vaja näidata ilmumiskohta hierarhias riigi, osariigi, provintsi, maakonnaga.

RB kirjetes täidetakse alati, kasutada normitud nimekujusid. Kui väljaanne muudab ilmumiskohta, siis kirjes väljal **752** on ära toodud viimane ilmumiskoht.

Indikaatorid määratlemata

Alamväljad

- |a riik (K)
- |b osariik, provints (MK)
- |c maakond (K)
- |d linn (MK)

NÄITED

260 ## |aJurjev :|bKirjanduse sõbrad,|c1901|e(Jurjev :|fT. Kukk)

752 ## |cTartumaa|dTartu

245 00 |aViimsi Teataja /|cViimsi Vallavalitsus ; peatoimetaja Annika Poldre

260 ## |aViimsi:|bMeedium,|c1989-

752 ## |cHarjumaa|dViimsi

LINGIVÄLJAD

[Sisukord](#)

NB! Juhendi näidetes märkuste ja lingiväljade alamväljal |w toodud bibkirje number on alati E-kataloogi ESTER Tallinna baasi number. E-kataloogi ESTER Tartu baasis lingiväljade alamvälja |w ei kasutata (bibkirje numbreid ei märgita) ning Tallinna baasist tõmmatud kirjetes tuleks see kustutada.

Viitevälju kasutada juhul, kui andmebaasis on olemas viidatava nimetuse kirje või tehakse vastav kirje. Kui nimetust andmebaasis ei esine, tuleb teha märkus vastavale märkuse väljale (525, 530, 580).

Laadi erimäärangut kasutatakse ainult siis, kui kirjesse on vaja lisada kandja täpsustus (väli 300|a) ja määrata, millisesse teavikute kitsamasse rühma väljaanne kuulub (DVD, VHS, CD, CD-ROM jne).

Kui väli **130** on kirjes olemas, tuleb linkide tekitamiseks kasutada just seda välja.

Kirjemärgistus:

- pealkirja ja täpsustuse vahel ei ole punkti, laadi üldmäärang on ümarsulgudes ja väikese tähega, erimäärang aga suurte tähtedega
- enne alamvälja |x on punkt. Standardnumber kirjutada sidekriipsuga
- alamvälja |w ees punkti ei ole

760 LINK PÕHISEERIALE (K)[Sisukord](#)

Seotud väljaga [580](#).

Kui põhiseeria on märgitud väljale [440](#), siis ei kasutata. Eelistada tuleks välja [440](#) või [490/830](#).

I indikaator

0 genereeritakse märkus (*ei ole märkust väljal 580*)

1 märkust ei genereerita (*märkus väljal 580*)

II indikaator

kuvatekst kataloogis: Põhiseeria

Alamväljad

|t pealkiri (MK)

|c täpsustus (MK) (*kasutatakse laadi üld- või erimäärangu märkimiseks*)

|g väljaande seoseandmed (K)

|x ISSN (K)

|w kirje kontrollnumber (K)

NÄITED

245 10 |aTartu Ülikooli toimetised. |pProceedings on electroluminescence = |bActa et commentationes Universitatis Tartuensis. |pProceedings on electroluminescence

760 1# |tTartu Ülikooli toimetised. |x0494-7304 |wb15450831

762 LINK – ALLSEERIALE (K)[Sisukord](#)

Seotud väljaga [580](#). Nõutav vastastikune seos kirjete vahel.

I indikaator

0 genereeritakse märkus (*ei ole märkust väljal 580*)

1 märkust ei genereerita (*märkus väljal 580*)

II indikaator

kuvatekst kataloogis: Allseeria

Alamväljad

|t pealkiri (MK)

|c täpsustus (MK) (*kasutatakse laadi üld- või erimäärangu märkimiseks*)

|g väljaande seoseandmed (K)

|x ISSN (MK)

|w kirje kontrollnumber (K)

NÄITED

245 10 |aEesti Kunstiakadeemia toimetised = |bEstonian Academy of Arts proceedings

762 1# |tEesti Kunstiakadeemia arhitektuuriteaduskond.
Toimetised |wb21061014

245 10 |aTartu Ülikooli toimetised = |bActa et commentationes
Universitatis Tartuensis = Ученые записки Тартуского
университета

762 1# |tTartu Ülikooli toimetised. Õigusteaduskonna töid. |g1955-
1959 |wb15596643

762 1# |tTartu Ülikooli toimetised. Õigusteaduslikke töid. |g1961-
1990. |x0207-4613 |wb15596709

765 LINK ORIGINALKEELES VÄLJAANDELE (K)[Sisukord](#)**I indikaator**

- 0 genereeritakse märkus (*ei ole märkust väljal 580*)
1 märkust ei genereerita (*märkus väljal 580*)

II indikaator

- # kuvatekst kataloogis: *Originaalkeelne va*

Alamväljad

- |t pealkiri (MK)
|c täpsustus (MK) (*kasutatakse laadi üld- või erimäärangu
märkimiseks*)
|x ISSN (MK)
|w kirje kontrollnumber (K)

NÄITED

245 00 |aBalti Foorum / |cAvra Corporation Ltd. ; peatoimetaja R. J.
Misiûnas

580 ## |aIlmus algselt inglise keeles. Seejärel avaldati tõlgituna
ka eesti, läti ja leedu keeltesse

765 1# |tBaltic Forum. |x0282-2008 |wb17795266

767 LINK TÕLGITUD VÄLJAANDELE (K)[Sisukord](#)

Väljad **765** ja **767** on omavahel seotud. Tõlkes väljaanne on toodud **767** väljal ja originaal on väljal **765**.

I indikaator

- 0 genereeritakse märkus (*ei ole märkust väljal 580*)
1 märkust ei genereerita (*märkus väljal 580*)

II indikaator# kuvatekst kataloogis: *Tõlge***Alamväljad**|t pealkiri (MK)
|c täpsustus (MK) (*kasutatakse laadi üld- või erimäärangu märkimiseks*)
|x ISSN (MK)
|w kirje kontrollnumber (K)**NÄITED**245 00 |aШахтер : |bорган Кохтла-Ярвеского ГК КП Эстонии и
горсовета

767 1# |tKaevur (Kohtla-Järve : 1947-1960)|wb12307014

770 LINK – PÕHIVÄLJAANDELT LISALE (K)[Sisukord](#)

Täidetakse alati ISSN-ga lisade puhul. Ja siis, kui põhiväljaandega on seotud üksikud lisad. Kui lisasid on palju, tehakse väljale 770 lisade kirjeid üheks kogumiks koondav pealkiri.

Jadaväljaannete lisade kirjetes lisatakse vastav pealkiri väljale [740](#).

Seotud väljaga [525](#).

I indikaator0 genereeritakse märkus (*ei ole märkust väljal 580*)1 märkust ei genereerita (*märkus väljal 525*)**II indikaator**

kuvatekst kataloogis: Lisa

Alamväljad|t pealkiri (MK)
|c täpsustus (MK) (*kasutatakse laadi üld- või erimäärangu märkimiseks*)
|g väljaande seoseandmed (K)
|x ISSN (MK)
|w kirje kontrollnumber (K)**NÄITED**245 10 |aPostimees : |bEesti päevaleht /|cAS Postimees ;
peatoimetaja Merit Kopli

525 ##|aArvukalt lisasid

770 1# |tPostimees (Tartu : 1991-). Lisad

245 00 |aNeue juristische Wochenschrift : |bNJW

770 1# |tNJV-Spezial. |g2004-. |x1613-4621 |wb26378127
770 1# |tNJV-Cor. |g1988-. |x0934-8778 |wb11135918
770 1# |tZeitschrift für Rechtspolitik. |g1968-. |x0514-6496 |wb1479374x
770 1# |tAnwalt : das Magazin mit NJW-CoR, Computerreport. |g2000-
2004. |x1615-6161 |wb10809843

772 LINK – LISALT PÕHIVÄLJAANDELE (K)[Sisukord](#)

Jadaväljaande lisade kirjetes. Seotud väljaga [580.](#)

I indikaator

0 genereeritakse märkus (*ei ole märkust väljal 580*)
1 märkust ei genereerita (*märkus väljal 580*)

II indikaator

kuvatekst kataloogis: Põhiväljaanne

Alamväljad

|t pealkiri (MK)
|c täpsustus (MK) (*kasutatakse laadi üld- või erimäärangu
märkimiseks*)
|g väljaande seoseandmed (K)
|x ISSN (MK)
|w kirje kontrollnumber (K)

NÄITED

245 00 |aInternetileht : |b[ajalehe Eesti Päevaleht lisa]

772 1# |tEesti Päevaleht (Tallinn : 1995-). |x1406-0779 |wb10720790

245 00 |aHea ja Eestimaine : |b[ajalehe Postimees lisa]

772 1# |tPostimees (Tartu : 1991-). |x1406-0981 |wb10727784

245 04 |aThe JCMS annual review of the European Union

772 1# |tJournal of common market studies : JCMS. |g1962-. |x0021-
9886 |wb12008643

775 LINK – TEISELE EDITSIOONILE (K)[Sisukord](#)

Kasutatakse kui väljaanne ilmub samaaegselt mitmes keeles või mitmes editsioonis.

I indikaator

0 genereeritakse märkus (*ei ole märkust väljal 580*)
1 märkust ei genereerita (*märkus väljal 580*)

II indikaator

kuvatekst kataloogis: Teine editsioon

Alamväljad

|t pealkiri (MK)
|c täpsustus (MK) (*kasutatakse laadi üld- või erimäärangu märkimiseks*)
|g väljaande seoseandmed (K)
|x ISSN (MK)
|w kirje kontrollnumber (K)

NÄITED

245 00 |aKägu : |bEesti Bioloogia ja Geograafia Õpetajate Liidu toimetised /|ccoostaja Anne Kivinukk

775 1# |tKägu : Eesti Bioloogia ja Geograafia Õpetajate Liidu toimetised (vene keeles). |g2003-. |x1736-2024|wb20423093

245 10 |aWorking paper series /|cEesti Pank = Bank of Estonia

775 1# |tEesti Panga toimetised. |g1993-2007. |x1406-541X
|wb12513210

130 0#|aEKI test (Eesti Konjunkturiinstituut ; 1993-1998 ; inglise keeles)

245 10 |aEKI test : |b[results of the socio-economical research] /|cEstonian Institute of Economic Research

775 1# |tEKI test (Eesti Konjunkturiinstituut : 1992-1999 : eesti keeles). |x1406-989X|wb12082296

776 LINK – TÄIENDAVAL KANDJALE (K)[Sisukord](#)Seotud väljaga [530](#).**I indikaator**0 genereeritakse märkus (*ei ole märkust väljal 530*)1 märkust ei genereerita (*märkus väljal 530*)**II indikaator**

kuvatekst kataloogis: Teine kandja

Alamväljad

|t pealkiri (MK)
|c täpsustus (MK) (*kasutatakse vajadusel laadi üld- või erimäärangu märkimiseks*)
|g väljaande seoseandmed (K)
|x ISSN (MK)
|w kirje kontrollnumber (K)

NÄITED**Lingiväli ühtluspealkirjaga**

245 00 |aEesti statistika aastaraamat ... /|cStatistikaamet ;
toimetaja Kairit Põder = Statistical yearbook of Estonia
... / Statistics Estonia

530 ##|a1998 (1999)-2005 ilmus ka CD-ROMil ja 1998 (1999) disketil
776 1# |tEesti Statistika aastaraamat (CD-ROM).|g1999-2005|x1406-
5444|wb12887390

776 1# |tEesti Statistika aastaraamat (diskett).|g1999|wb13258837

Lingiväli laadi üldmääranguga

245 00 |aPaide Valla Teataja :|b[Paide vallaleht] /|cPaide
Vallavalitsus

776 1# |tPaide Valla Teataja|c(võrguteavik).|g2002-|wb20444710

Lingiväli laadi erimääranguga

245 00 |aEesti pere majandus /|cEesti Konjunktuuriinstituut = Estonian
Institute of Economic Research

530 ##|aKättesaadav ka CD-ROM-il

775 1# |tEesti pere majandus|c(CD-ROM).|g2002-|wb17217179

780 LINK – EELNEVALE VÄLJAANDELE (K)**Sisukord**

Esitatakse vahetult eelneva väljaande pealkiri.

Eelnevus- ja järgnevuskirjete kohta tehakse märkus väljal [580.](#)

I indikaator

0 genereeritakse märkus (*ei ole märkust väljal 580*)

1 märkust ei genereerita (*märkus väljal 580*)

II indikaator seose tüüp. Kuvatekst kataloogis: Eelmine pealkiri

0 jätkab

1 jätkab osaliselt

2 asendab

3 asendab osaliselt

4 moodustus ... ja ... ühinemise tulemusena

5 liitis

6 liitis osaliselt

7 eraldus

Alamväljad

|i kuvatav tekst (MK)

|t pealkiri (MK)

|c täpsustus (MK) (*kasutatakse vajadusel laadi üld- või erimäärangu
märkimiseks*)

|g väljaande seoseandmed (K)

|x ISSN (MK)
|w kirje kontrollnumber (K)

NÄITED

245 00 |aMännikasvud : |bElva Gümnaasiumi kirjanduslik almanahh

580 ## |aEelkäija: Esimesed vaod (nr. 1-2 (1960-1961))

780 10 |tEsimesed Vaod. |g1960-1961 |wb14127209

245 00 |aEsimesed Vaod : |bElva Keskkooli kirjanduslik almanahh

580 ## |aJätkaja: Männikasvud (3 (1972) -)

785 10 |tMännikasvud. |g1972- |wb13506857

785 LINK – JÄRGNEVALE VÄLJAANDELE (K)[Sisukord](#)

Esitatakse kronoloogiliselt vahetult järgneva väljaande pealkiri. Eelnevus- ja järgnevuskirjete kohta tehakse märkus väljal [580.](#)

I indikaator

0 genereeritakse märkus (*ei ole märkust väljal 580*)

1 märkust ei genereerita (*märkus väljal 580*)

II indikaator

seose tüüp. Kuvatekst kataloogis: Hilisem pealkiri

0 jätkub

1 jätkub osaliselt

2 asendab

3 asendub osaliselt

4 liitus

5 liitus osaliselt

6 jagunes

7 liitus ..., et moodustada ...

8 muutus tagasi

Alamväljad

|i kuvatav tekst (MK)

|t pealkiri (MK)

|c täpsustus (MK) (*kasutatakse vajadusel laadi üld- või erimäärangu märkimiseks*)

|g väljaande seoseandmed (K)

|x ISSN (MK)

|w kirje kontrollnumber (K)

NÄITED

245 00 |aProceedings of the Estonian Academy of Sciences. |pBiology. Ecology = |bEesti Teaduste Akadeemia toimetised. |pBioloogia. Ökoloogia / |cpublished by the Estonian Academy of Sciences in collaboration with the University of Tartu ...

580 ## |aJätkaja: Estonian Journal of Ecology, ISSN 1736-602X

785 10 |tEstonian Journal of Ecology. |g2008-. |x1736-602X |wb23577873

245 00 |aBasket : |b[Eesti ainus korvpalliajakiri] / |cAS Kalev Meedia ; peatoimetaja Kristo Raudam

580 ## |aEelkäija: Korvpall (1989-1995)

580 ## |aJätkaja: Basketball (2009-)

780 10 |tKorvpall (ajakiri). |g1989-1995 |wb10724254

785 10 |tBasketball : ajakiri. |g2009-. |x1736-8324 |wb24889209

787 LINK – TÄPSUSTAMATA SEOSEGA NIMETUSELE (K)

[Sisukord](#)

Kasutatakse juhul kui seost ei saa näidata väljadel 760-785. Selle välja kaudu võib näiteks siduda rahvusbibliograafia kuvväljaanded vastava aastaraamatuga. Seotud väljaga [580.](#) Nõutav vastastikune seos kirjete vahel.

I indikaator

0 genereeritakse märkus (*ei ole märkust väljal 580*)

1 märkust ei genereerita (*märkus väljal 580*)

II indikaator

kuvatekst kataloogis: Seotud kirje

Alamväljad

|t pealkiri (MK)

|c täpsustus (MK) (*kasutatakse laadi üld- või erimäärangu märkimiseks*)

|g väljaande seoseandmed (K)

|x ISSN (K)

|w kirje kontrollnumber (K)

NÄITED

245 10 |aEesti Kirik : |bEesti Evangeeliumi Luteriusu Kiriku häälekandja / |cE.E.L.K. Konsistoorium Kanadas ; vastutav väljaandja peapiiskop Andres Taul

580 ## |aAjakiri Eesti Kirik koondsisukord 1950-2000 (ilmus 2005. a.)

787 1# |tAjakiri "Eesti Kirik" koondsisukord 1950-2000. |g2005

|wb20118909

245 00 |aDirection of trade statistics quarterly /|cInternational Monetary Fund

787 1# |tDirection of trade statistics yearbook. |g1984-. |x0252-3019|wb10105542

830 SEERIA TÄIENDKIRJE – ÜHTLUSPEALKIRI (K)

[Sisukord](#)

Kasutatakse siis, kui seeriapealkiri on esitatud väljal [490](#).
830 vastab jadaväljaande perioodika koondkirje väljale [130](#) või [245](#).

I indikaator
määratlemata

II indikaator
0-9 järjestamisel mittearvestatavate sümbolite arv

Alamväljad

|a ühtluspealkiri (MK)
|h laadi üldmäärang (MK)
|n teose osa number (K)
|p teose osa pealkiri (K)
|v seeria järjenumbr (K)
|x rahvusvaheline standardnumber (MK)

NÄITED

245 00 |aEesti Kunstiakadeemia, arhitektuuriteaduskond. Toimetised
490 1# |31991-1993: |aToimetised / Tallinna Kunstiülikool
830 #0 |aEesti Kunstiakadeemia toimetised, |x1406-2895

856 ELEKTROONILINE ASUKOHT JA JUURDEPÄÄS (K)

[Sisukord](#)

I indikaator juurdepääsumeetod
informatsioon puudub (*näit. EOD nupuga kirjed*)
4 HTTP

II indikaator
informatsioon puudub; *digiarhiivide materjalid (DIGAR, DEA, EEVA jt.)*
0 kirje on võrguväljaande kohta (*kasutada võrguteaviku kirjes*)
1 kirje on füüsilisel kandjal teaviku kohta, mis on ilmunud ka võrguväljaandena
2 seotud ressurss (kirjeldatava teavikuga seotud lehekülg – kirjastuse veebilehekülg või organisatsiooni kodulehekülg)

Alamväljad

- |z märkus elektronkataloogis (K) **Kasuta** [Veebilinkide sõnastused](#)
 |u URL-aadress (K)
 |x kasutajale varjatud märkus (K)

NB! Alamväljade |z ja |u järjekord kirjes ei ole oluline

NÄITED

Indikaatorid ##

245 00 |aPerenaise kalender - käsiraamat ... /|c**toimetanud Alma Martin**

856 ## |u<http://www.elnet.ee/eod/tallinn/>|z

Digiarhiivis – indikaatorid 4#

245 10|aLääne Elu /|c**väljaandja P. Tamverk**

856 4# |u<http://dea.nlib.ee/index.php?lid=226>|z**TÄISTEKST**
andmebaasis DEA

Võrguteavik – indikaatorid 40

245 00 |aMeie Kodu|h[Võrguteavik] :|b**Maksa valla infoleht** /|c**Maksa Vallavalitsus**

856 40 |u<http://www.maksavald.ee/3717>|z**TÄISTEKST**

*Trükitud väljaanne, mis on ilmunud ka võrguväljaandena:
indikaatorid 41*

245 00 |aEesti Põllumees :|b**Eesti Põllumeeste Keskliidu ajaleht** /
|c**peatoimetaja Jaan Sõrra**

856 4# |u<http://digar.nlib.ee/show/nlib-digar:52041>|z**TÄISTEKST RR**
arhiivis DIGAR

856 41 |uhttp://www.eptk.ee/index.php?option=com_content&task=blogcategory&id=50&Itemid=87|z**TÄISTEKST**

Võrguväljaanne – indikaatorid 42

245 00 |aVirgats /|c**Adelaide Eesti Selts = The Adelaide Estonian Society ; toimetaja Eduard Selge**

856 42 |u<http://adelaide.eesti.org.au/>|z**Adelaide Eesti Seltsi koduleht**

866 TEAVIKU ASUKOHT (K)[Sisukord](#)

Kindlasti täidetakse ajalehtede ja ajakirjade kirjetes. Jätkväljaannetel täidetakse ainult juhul, kui leidumust ei ole veel märgitud.

Märgitakse alati väljaande ilmumisaasta.

I indikaator välja kataloogimistasand
pole informatsiooni

II indikaator märgisüsteemi tüüp
0 mittestandardne
1 ANSI Z39.44 or ANSI/NISO Z39.57
2 ANSI Z39.42

Alamväljad

|a leidumus (MK)
|x märkus töötajale (K)
|z märkus lugejale (K)

Alamvälja |a märgitakse ainult ilmumisaastad vahemikuna või komadega. Ei märgita kõite numbreid.

866 #0 |aTÜR: 1895-1934, 1936, 1950-

866 #0 |aTÜR: 1902-; |xmittetäielikud aastakäigud köitmata |zmõned numbrid puuduvad

866 #0 |aTÜR: 1939-; |zlünklikult

866 #0 |aEAR: 1953-1954, 1956, 1958, 1960-1963, 1965

866 #0 |aRR: 1953-1954, 1960-1965

907 MÄRKUS DIGITEERIMISE KOHTA (K)[Sisukord](#)

Indikaatorid
määratlemata

Alamväljad

|a märkus (K)

NÄITED

907 ## |adigiteeritud 2009:12 RR

907 ## |adigiteeritud 2009:06 KMAR

908 KEHTETU VEEBILINK (K)[Sisukord](#)

Kasutatakse kehtetute veebilinkide säilitamiseks RB kirjetes. Kopeeritakse kehtetuks muutunud välja 856 sisu koos seal olevate alamväljadega.

Indikaatorid
määratlemata

Alamväljad

|z märkus elektronkataloogis (K)
|u URL (K)
|x kasutajale varjatud märkus (K)

NÄITED

908 ## |zTÄISTEKST|uhttp://www.ttu.ee/hum/conference

909 INFO VEEBILINKIDE MÄRGISTAMISE KOHTA (K)[Sisukord](#)

Kasutatakse uute veebilinkide märgistamiseks, mille alusel moodustatakse kogumid linkide vahetamiseks E-kataloogi ESTER Tallinna ja Tartu baasi vahel

Vt. ka [Veebilinkide vahetamine](#)

Indikaatorid
määratlemata

Alamväljad

|a neljakohaline aasta ja kahekohaline kuu tähis (MK)

NÄITED

909 ## |a2008:01

Soovi korral võib kasutada koos raamatukogu tähisega:

909 ## |a^{yy}_2008:01

Märkus: koos indikaatoritega 99 kasutatakse RRs veebilinkide kontrolli puhul ajutise info sissekirjutamiseks kirjesse

9XX INFO KIRJELDAJA KOHTA[Sisukord](#)

Vt. [Ühiste kirjete kasutamise kord](#)

LISA 1 - Välja 006 täitmine

[Sisukord](#)

Seotud väljaga [300](#) |e. Täidetakse vastavalt irdlisa laadile.

ELEKTROONILINE TEAVIK (diskett, CD-ROM, CD-R)

Type code	m	Undefine		Audience	
Undefine		File Type	...	Undefine	
Govt Pub		Undefine			

Type code teaviku vorm

m elektrooniline teavik

Undefine jääb tühjaks

Audience tähistatakse püstkriipsuga |

Undefine jääb tühjaks

File Type

a numbrilised andmed

b arvutiprogramm

c kujutuslik (*illustratsioon teavikus on olulise informatiivse väärtusega, sisaldades jooniseid, pilte, fotosid jne.*)

d dokument (*ainult tekstilised andmed*)

e bibliograafilised andmed

f font (*kirja erinevad viisid – arvutigraafikule*)

g mäng

h heli, hääled, häälightsused

i interaktiivne multimeedia (*materjal, milles kasutaja saab ise osaleda, näit. keeleõppematerjalid*)

m kombinatsioon (*pildi, heli, teksti, animatsiooni, video ja multimeedia kombinatsioonid*)

u tundmatu

Undefine jääb tühjaks

Govt Pub tähistatakse püstkriipsuga |

Undefine jääb tühjaks

HELISALVESTIS (CD, HELIKASSETT, HELIPLAAT)

Type code	...	Form Comp		Format	
MusicPts		Audience		Form Item	
Acc mat1		Acc mat2		Acc mat3	
Acc mat4		Acc mat5		Acc mat6	
LitText1		LitText2		Undefine	
Trans /arr		Undefine			

Type code teaviku vorm
i mittemuusikaline helisalvestis
j muusikaline helisalvestis

Form Comp tähistatakse püstkriipsuga |

Format tähistatakse püstkriipsuga |

MusicPts tähistatakse püstkriipsuga |

Audience tähistatakse püstkriipsuga |

Form Item tähistatakse püstkriipsuga |

Acc mat 1-6 tähistatakse püstkriipsuga |

LitText 1-2 tähistatakse püstkriipsuga |

Undefine jääb tühjaks

Trans /arr tähistatakse püstkriipsuga |

Undefine jääb tühjaks

VIDEOSALVESTIS

Type Code	g	Run Time	...	Undefine	
Audience		Undefine		Govt Pub	
FormItem		Undefine		Type Mat	v
Techniq					

Type code teaviku vorm
g projitseeritav teavik

Runtime pikkus minutites (*näiteks: 67 minutit kirjeldada kujul 067*)

Undefine jääb tühjaks

Audience tähistatakse püstkriipsuga |

Undefine jääb tühjaks

Govt Pub tähistatakse püstkriipsuga |

FormItem jääb tühjaks

Undefine jääb tühjaks

Type Mat visuaalteaviku tüüp
v videosalvestis (*VHS ja DVD*)

Technique (008/34) tehnika

a animatsioon (*multifilmid*)

c animatsioon ja otsevõte (*kombineeritud võtted*)

l otsevõte (*mängu- ja muud videofilmid*)

KAART

TypeCode	e	Relief1		Relief2	
Relief3		Relief4		Project	
Undefine		CartType	...	Undefine	
Govt Pub		FormItem		Undefine	
Index		Undefine		SpFmt 1	
SpFmt 2					

Type Code

e trükitud kaart

f käsikirjaline kaart

Relief reljeefi kujutusviis tähistatakse püstkriipsuga |

Project projektsioon tähistatakse kahe püstkriipsuga ||

Undefine jääb tühjaks

Cart Type kartograafilise teaviku tüüp

a üksik kaart

b kaardisari

c kaartjadaväljaanne

d gloobus

e atlas

f eraldi kaart lisana

Undefine jääb tühjaks

Govt Pub tähistatakse püstkriipsuga |

FormItem

#	mitte ükski järgnevaist
a	mikrofilm
b	mikrofišš (diamikrokaart)
c	epimikrokaart
d	suures kirjas raamatud
f	Braille'i kirjas raamatud
r	tavatrükise reproduktsioon (<i>näit. fotokoopia, valguskoopia</i>)
s	elektrooniline

Undefined jääb tühjaks

Index tähistatakse püstkriipsuga |

Undefined jääb tühjaks

SpFmt täpsustavad vormitunnused tähistatakse püstkriipsuga |

LISA 2 – Jadaväljaande pealkirja muutused

Sisukord

Sisaldab lühendatud väljavõtet standardi „ISBD(CR): Rahvusvahelised jadaväljaannete ja teiste pidevväljaannete bibliograafilise kirjeldamise reeglid” peatükist 0.12.

Muutused, mille puhul koostatakse uus kirje.

Jadaväljaandele tuleb koostada uus kirje, kui põhipealkirjas on toimunud suured muutused.

Suurteks muutusteks loetakse järgmisi muutusi:

- RB tasandi kirjetes: kui pealkirja viie esimese sõna ulatuses on mingi sõna lisandunud, kadunud, muutunud või kohta vahetanud.
- Välisteaviku kirjetes: kui pealkirja esimese kolme sõna ulatuses on mingi sõna lisandunud, muutunud või kohta vahetanud.

Näide: Leibkonna sissetulek ja kulutused
on muutunud Leibkonna elujärg

- Kui kaugemal kui viis esimest sõna on mingi sõna lisandunud, kadunud või muutunud ja sellega seoses on muutunud pealkirja tähendus või väljaande ainevaldkond.
- Kui pealkirjas mis tahes positsioonis nimetatud kollektiiv on muutunud, välja arvatud erijuhtumid.

Näide: Tallinna Pedagoogikaülikooli humanitaarteaduste dissertatsioonid
on muutunud Tallinna Ülikool. Humanitaarteaduste dissertatsioonid
= Tallinn University. Dissertations on humanities = Universität
Tallinn. Dissertationen in den Geisteswissenschaften

- Kui põhipealkirjaks on tüüppealkiri ja väljaandja on muutnud oma nime.

Näide: Symposium series / Society for Applied Bacteriology
on muutunud Symposium series / Society for Applied Microbiology

- Kui muutunud editsiooniandmed näitavad olulist muutust jadaväljaande käsitusallas või hõlmavuses.

Näide: Transportation directory. New England edition
on muutunud Transportation directory. Eastern edition

- Kui on muutunud füüsiline kandja.

Näide: Eesti rahvusbibliograafia. Ametlikud väljaanded
on muutunud Eesti ametlikud väljaanded [võrguväljaandena]

- Sõltuvpealkiri on muutunud iseseisvaks pealkirjaks.
- Kumulatiivse jadaväljaande koondnumbrid kannavad sama pealkirja

Näide: Turism. Majutus : aastakogumik
Turism. Majutus : kuubülletään

- Jadaväljaanne on tekkinud kahe või enama teise jadaväljaande ühinemise teel.

Näide: Hommikuleht, Päevaleht ja Rahva Hääl
on ühinenud Eesti Päevaleht

- Kui jadaväljaande lahknemisest on tekkinud kaks või enam uut jadaväljaannet

Näide: Eesti NSV Teaduste Akadeemia toimetised. Keemia. Geoloogia
*on lahknenu*d Eesti NSV Teaduste Akadeemia toimetised. Keemia
ja Eesti NSV Teaduste Akadeemia toimetised. Geoloogia

Muutused, mille puhul ei koostata uut kirjet

Jadaväljandele ei koostata uut kirjet, kui põhipealkirjas on toimunud väikesed muutused.

- Kui on muutunud sõna või sõnade esitusviis, nt on muutunud kirjaviis

Näide: Waba Maa
on muutunud Vaba Maa

- Lühend, märk või sümbol on asendatud avatud vormiga (või vastupidi)

Näide: Tea & Toimeta
on muutunud Tea ja Toimeta

- Araabia numbrid on asendatud rooma numbritega (või vastupidi)

Näide: X Lääneranniku eesti päevad
on muutunud 10. Lääneranniku eesti päevad

- Number või daatum on asendatud vastava sõnaga (või vastupidi)

Näide: 10. Lääneranniku eesti päevad
on muutunud Kümnendad Lääneranniku eesti päevad

- Muutunud on kokku- ja lahkukirjutamine

Näide: Ajakaja
on muutunud Aja Kaja

- Pealkirja avatud vormi asemel on akronüüm või algustähtlühend

Näide: Estonian Literary Magazine
on muutunud Elm

- Muutunud on sõna muutevorm, nt ainsusest mitmusesse.

Näide: Teatmik sisseastujale
on muutunud Teatmik sisseastujaile

- Kui pealkirjas mis tahes positsioonis on lisandunud, kadunud või muutunud grammatiline artikkel, eessõna või sidesõna.

Näide: Fiscal survey of the states
on muutunud The fiscal survey of states

- Kui pealkirjas mis tahes positsioonis on muutunud sellesama kollektiivi nimi, nime osad või nende grammatiline seos, nt kollektiivi nimi on lisandunud, kadunud või kohta muutnud või asendunud teisendvormiga (lühendiga).

Näide: Säästva Eesti Instituudi väljaanne
on muutunud SEI väljaanne

- Kui pealkirjas mis tahes positsioonis on lisandunud, kadunud või muutunud kirjavahemärgid, kaasa arvatud algustähtlühendis või muude tähtede vahel.

Näide: E.E.L.K. Usuteadusliku Instituudi väljaanne
on muutunud EELK Usuteadusliku Instituudi väljaanne

- Kui pealkirjas mis tahes positsioonis on lisandunud, kadunud või muutunud sõnad, mis seovad pealkirja järjenumbriga.

Näide: Lastekaitse Liidu tegevus ... a.
on muutunud Lastekaitse Liidu ... a. tegevus

- Kui jadaväljaande numbrites kasutatakse kindla süsteemi järgi mitut erinevat põhipealkirja.

Näide: Postimees
Laupäevaste numbrite pealkiri: Postimees Extra

- Kui pealkirjas mis tahes positsioonis on lisandunud, kadunud või kohta muutnud sõnad, mis kuuluvad loetelusse. See kehtib tingimusel, kui ainevaldkond pole oluliselt muutunud.

Näide: Kartboken for Oslo, Bærum, Lørenskog, Nesodden, Oppegård, Ski
on muutunud Kartboken for Oslo, Bærum, Asker, Lørenskog, Nesodden, Oppegård, Ski

- Kui pealkirja mis tahes positsioonis on lisandunud või kadunud sõnad, mis näitavad väljaande liiki, nt „ajakiri“, „ajaleht“ ja nende vasted teistes keeltes.

Näide: Magazin für Wassersport
on muutunud Wassersport

LISA 3 – Kirjete näited

Sisukord**TRÜKITUD JADAVÄLJAANNE**

KEEL estEstonian KAT PÄEV 07.09.1999 KIRJE LIIK ----
 SKIP 0 BIB TASE j URL SEERIA RIIK er Estonia
 ASUKOHT multi LAAD b AJAKIRI

MARC Leader #####nas a22##### i 4500
 ASUKOHAD rr ,vv ,aa ,aar ,ttk ,tt
 001 EP00000175
 003 ErRR
 008 981215c19899999er mr p ||||| b0est
 022 1406-0477|z0235-7488
 024 1 9771406047005
 040 ErRR|best|cErRR
 072 7 314/316|2udkrb
 080 305|x-055.2|x(051)|2est
 130 0 Eesti Naine (1989-)
 222 0 Eesti Naine
 245 10 Eesti Naine :|bsuurim kuukiri naistele /|cAS Ajakirjade Kirjastus ;
 peatoimetaja Aita Kivi
 260 Tallinn :|bAjakirjade Kirjastus,|c1989-
 300 |c28 cm
 310 1 kord kuus
 362 1 Ilmub jaanuarist 1989
 500 Pealkirja täiendandmed: EKP Keskkomitee ühiskondlik-poliitiline ja
 kirjanduslik-kunstiline illustreeritud ajakiri (1989, nr. 1-1990, nr. 2) ;
 naisteajakiri (1990, nr. 5-1991, nr. 11/12) ; Eesti suurim naisteajakiri (1992-
 2007, 2009, sept.) ; Eesti suurim kuukiri (2008, veebr.-juuli, nov. ; 2009, jaan.)
 525 Arvukalt lisasid
 525 Lõike- ja muustrilehed (1989-1999). - Jutulisa (2000-2008) ; 2009
 (juuli) lehekülgedel
 530 Kättesaadav ka võrguteavikuna ning trükifailina
 550 Väljaandjad: EKP KK Kirjastus (1989) ; AS Päevaleht (1995-1996) ;
 AS Eesti Ajakirjade Kirjastus (1997, jaan.-2000, juuli)
 580 1991. a. ilmus Eesti Naise ja Воскресная газета для семейного
 чтения eriväljaanne pealkirjaga: Воскресная газета. Эстонская женщина
 580 Eelkäija: Nõukogude Naine, ISSN 0134-2312
 588 Kirjeldamise alus: nr. 1 (jaan. 1989)
 588 Hiliseim vaadatud number: nr. 1 (jaan. 2010)
 650 9 naised
 651 9 Eesti
 655 9 ajakirjad
 655 9 naisteajakirjad
 752 |dTallinn
 700 1 Kivi, Aita,|d1954-,|etoimetaja
 710 2 Eestimaa Kommunistlik Partei.|bKeskkomitee.|bKirjastus
 710 2 Päevaleht (kirjastus)
 710 2 Eesti Ajakirjade Kirjastus
 710 2 Ajakirjade Kirjastus

770 0 |tEesti Naine (1989-). Lisad
 770 0 |tSirje : Eesti Naise käsitööleht.|g1992-1996.|x1406-
 0469|wb10729379
 776 1 |tEesti Naine (võrguteavik).|g2001-|wb19126785
 780 10 |tNõukogude Naine.|x0134-2312|wb11813891
 787 1 |tВоскресная газета. Эстонская женщина.|g1991|wb2091359x
 856 4 |uhttp://digar.nlib.ee/show/nlib-digar:56126|zTÄISTEKST RR
 arhiivis DIGAR
 856 41 |uhttp://naistemaailm.ee/?art_magaz=8/|zVÕRGUVÄLJAANNE
 866 0 TLUAR: 1989-
 866 0 RR: 1989-
 866 0 TTUR: 1989-
 866 0 TlnKR: 1989-

VÕRGUTEAVIK

Estonian KAT PÄEV 14.05.2004 KIRJE LIIK ----
 SKIP 0 BIB TASE jURL SEERIARIIK er Estonia
 ASUKOHT rr RR LAAD bAJAKIRI

MARC Leader #####nas a22##### i 4500
 006 m | d |
 007 cr cn |||||
 008 040514c20019999er mr p s||| b0est
 040 ErRR|best|cErRR
 072 7 314/316|2udkrb
 080 305|x-055.2|x(474.2)|x(051)|x(0.034)|2est
 130 0 Eesti Naine (võrguteavik)
 245 10 Eesti Naine|h[Võrguteavik] /|cAS Ajakirjade Kirjastus ; peatoimetaja
 Aita Kivi
 260 Tallinn :|bAjakirjade Kirjastus
 310 1 kord kuus
 362 1 Andmed alates: 2002-
 500 Pealkiri võetud veebilehelt
 500 Toimetaja vaheldub
 516 Elektrooniline ajakiri HTML-vormingus
 530 Kättesaadav ka trükisena
 588 Kirjeldamise alus: 14.05.2004
 588 Kirjet uuendatud:07.01.2010
 650 9 naised
 651 9 Eesti
 655 9 e-ajakirjad
 655 9 võrguväljaanded
 655 9 naisteajakirjad
 752 |dTallinn
 700 1 Kivi, Aita,|d1954-,|etoimetaja
 710 2 Ajakirjade Kirjastus
 776 1 |tEesti Naine (1989-).|x1406-0477|wb10720728
 856 40 |uhttp://naistemaailm.ee/?art_magaz=8/|zVÕRGUVÄLJAANNE
 910 0 PER 2009
 950 |tRBK sille|sNAO annika 2004-07|pNAO katrin 2005-04(+691)|pRBK
 luule1 2010-01 (245|c, +500,+700)
 970 2009-06-18 Kadi Mälton|b2010.01

ELEKTROONILINE TEAVIK

KEEL engEnglish KAT PÄEV 18.10.2001 KIRJE LIIK ----
 SKIP 0 BIB TASE jURL SEERIARIIK er Estonia
 ASUKOHT multi LAAD eJÄTKVÄLJAANNE
 MARC Leader #####nas a22##### i 4500
 ASUKOHAD rr ,aa ,aar ,tt
 006 m | d |
 007 co cg |||||
 008 990405c20019999er ar |s||| a0eng
 022 1406-684X
 040 ErRR|best|cErRR|dErEAR
 041 0 eng|afre|ager
 072 7 339|2udkrb
 080 339.564|x(474.2)|x(058)|x(0.034.4)|2est
 222 0 Estonian export directory|b(CD-ROM)
 245 00 Estonian export directory ...|h[Elektrooniline teavik] :|bEstonian
 exporters & importers = exportateurs & importateurs Estoniens = exporteurs &
 importeurs Estlands /|cEstonian Chamber of Commerce and Industry
 260 Tallinn :|bEstonian Chamber of Commerce and Industry,|c2001-
 300 CD-ROM-id ;|c12 cm
 310 1 kord aastas
 500 Pealkiri sisaldab aastaarvu
 530 Kätteaadav ka trükisena ning uusim väljaanne ka võrguteavikuna
 538 Süsteeminõuded: operatsioonisüsteem Windows
 546 2001-2006 tekst inglise keeles, 2007. a-st tekst inglise, prantsuse,
 saksa keeles
 588 Kirjeldamise alus: 2001
 588 Hiliseim vaadatud: 2010
 650 9 rahvusvaheline kaubandus
 650 9 eksport
 650 9 eksporttööstus
 650 9 ettevõtted
 651 9 Eesti
 655 9 aadressiraamatud
 655 9 jätkväljaanded
 655 9 CD-ROMid
 752 |dTallinn
 710 2 Eesti Kaubandus-Tööstuskoda
 776 1 |tEstonian Export Directory.|g1996-.|x1406-5843|wb12256031
 856 41 |uhttp://www.estonianexport.ee/|zTÄISTEKST
 866 0 EAR: 2004
 866 0 RR: 2001-
 910 0 PER 2009
 910 2 2001-12-06|v1|k2008-03-03|s2008-03
 910 3 2004-09
 950 |tRBK marin|sNAO annika 2002-05|pNAO annika 2004- (p080,
 +655)
 952 |pTO heila-06.04 (+866)
 909 2007:10

LISA KIRJE

Estonian KAT PÄEV 04.01.2001 KIRJE LIIK ----
SKIP 0 BIB TASE bSEERIA OSA RIIK er Estonia
ASUKOHT rr LAAD BAJAKIRI

MARC Leader #####nab a22#####4i 4500
008 010104c19959999er mr ||||| b0est
040 ErRR|best|cErRR
072 7 64|2udkrb
080 641.55|x(083.12)|x(051)|2est
245 00 Pereköök :|bajakirja Pere ja Kodu retseptilisa /|ctoimetaja Lia Virkus
260 Tallinn :|bAjakirjade Kirjastus,|c1995-
300 |c21 cm
310 1 kord kuus
500 Ilmub veebruarist 1995 Pere ja Kodu iga numbri juures
562 |bRR-i kohaviit: PE B/1339
650 9 toiduvalmistamine
655 9 toiduretseptid
655 9 ajakirjad
700 1 Virkus, Lia,|etoimetaja
740 0 Pere ja Kodu. Lisad
772 1 |tPere ja Kodu|x1406-216X
910 0 PER 2009|wb10727450
950 |tRBK tiu|sNAO annika 2002-07|pRBK luule1 2010-01 (+500,
+700)